✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠

En Amérique, dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠✠

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOLUME XXI — EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 3 AOUT 1949 — No 37

OBSERVATOIRE

Chez les Acadiens de l'Ile

Même si les grandes agences d'informations n'en parlent pas, les Acadiens de l'Ile du Prince-Edouard n'en sont pas moins vivants; ils viennent même de donner une nouvelle manifestation de leur remarquable vitalité.

Le 24 juillet, trois des leurs étaient élevés à la prêtrise en l'église de Notre-Dame du Mont-Carmel dont on célébrait le cinquantième anniversaire de fondation. Trois protégés de la Société Saint-Thomas d'Aquin qui aide les jeunes de l'Ile à compléter leurs études classiques dans les collèges du Nouveau-Brunswick ou du Québec.

Un grand nombre d'Acadiens des provinces voisines assistaient aux fêtes. L'église, l'une des plus vastes de l'Ile, ne pouvait contenir la foule; des centaines de personnes durent suivre les cérémonies de l'extérieur. Ce fut, écrit l'Evangéline qui en publie le compte rendu, "une journée inoubliable pour les Acadiens de l'Ile du Prince-Edouard".

Parmi les dignitaires laïques qui étaient présents, le journal cite les noms du lieutenant-gouverneur de la province, M. Bernard; de M. Albany Robichaud, président de l'Association Acadienne d'Education; du juge Aubin Arsenault, de l'honorable Wilfrid Arsenault, etc.

Dans ses commentaires, en page éditoriale, M. Euclide Daigle écrit: "Il faut aller sur l'Ile pour voir comment se défend un héritage sacré. Il faut voir ces centaines d'Acadiens, à la démarche noble et au front humble, pour réaliser quelle force ils détiennent. Et sous la conduite de chefs intelligents, ils se servent de cette force faite de simplicité et de bon sens, pour préparer l'avenir de leurs enfants, pour assurer la survivance de la foi catholique et de la langue française sur cette île où des fils de France furent les premiers à poser le pied et à planter la croix du Christ."

Ce ne sont pas là de vains mots. L'histoire acadienne est pleine de faits qui prouvent l'existence d'une volonté calme, parfois peu apparente, mais invincible, de survivre, de garder l'héritage catholique et français. Ils sont pour nous une leçon.

Une suggestion pour finir. Elle est inspirée par le compte rendu des fêtes qui se sont déroulées dans la paroisse de Notre-Dame du Mont-Carmel et que publie l'**Evangéline**. Combien des nôtres resteront dans l'ignorance de cette manifestation de force morale, de vitalité religieuse, à moins de recevoir et de lire les journaux acadiens? Elle est pourtant aussi intéressante, aussi significative (c'est le moins qu'on en puisse dire) qu'une foule énorme d'autres faits que nous rapportent les dépêches quotidiennes.

Pourquoi donc ne fonderait-on pas dans l'Est une agence d'informations qui recueillerait les faits les plus marquants de la vie de tous les groupes français du pays, et même d'outre-frontière, et les communiquerait régulièrement aux journaux de langue française des différentes provinces? Cette agence pourrait se rattacher à une organisation déjà existante, le Comité de la Survivance française, par exemple, utiliser ses services, les compléter au besoin. Elle ferait connaître à chacun la vie et les progrès des autres, elle serait un puissant stimulant dans le travail de survivance que nous accomplissons de l'Atlantique au Pacifique.

* * *

Le fonds d'une controverse

La controverse qui s'est élevée aux Etats-Unis au sujet de l'aide fédérale à l'éducation, ne semble pas près de finir ni de s'apaiser. Même si elle ne fait plus l'objet des grandes manchettes de la presse, elle se continuera vraisemblablement, non sans ardeur, entre les partisans des vraies libertés chrétiennes et démocratiques, et les tenants de théories qui attribuent à l'Etat des pouvoirs arbitraires.

Mme Roosevelt ne veut absolument pas que les écoles catholiques reçoivent leur part des subsides fédéraux. Seules doivent en être favorisées, affirme-t-elle, les écoles publiques ou neutres.

Elle a beau se défendre, contre les accusations de Son Em. le cardinal Spellman, qu'elle n'entretient aucun préjugé à l'égard des catholiques, il n'en reste pas moins vrai que son attitude est loin de montrer qu'elle comprend leur situation ou qu'elle leur est quelque peu sympathique. D'ailleurs, Mgr John K. Cartwright, de Washington, a rappelé à propos, que durant la guerre civile d'Espagne Mme Roosevelt a soutenu les rouges qui massacraient prêtres, religieux et les religieuses, et faisaient brûler les églises catholiques; qu'elle a été contre Mgr Stépinac et le cardinal Mindzsenty, tous deux condamnés à la prison par les communistes.

Mais de quoi s'agit-il en réalité?

Le gouvernement fédéral aurait été autorisé à dépenser $300,000.000 par année en aide à l'éducation, en vertu d'un bill qui excluait spécifiquement les écoles catholiques et autres établissements privés.

Les catholiques ont eu raison de protester vivement contre le bill Barden et de le combattre de toutes leurs forces, car il est injuste et antidémocratique.

Il est injuste, en effet, que 25,000,000 de citoyens qui ont fait leur part pour alimenter le trésor fédéral, soient ensuite privés systématiquement de ses largesses et doivent s'imposer une double cotisation pour soutenir des oeuvres auxquelles ils ont droit et qui leur sont aussi chères que leur âme.

Et il est antidémocratique que l'Etat veuille priver les familles de la possibilité de faire élever leurs enfants selon les dictées de leur conscience, ou leur rendre ce devoir plus lourd, plus onéreux. La liberté de l'enseignement n'est qu'une suite logique et nécessaire de la liberté de conscience et de pensée qui est pourtant regardée comme fondamentale par tous les démocrates.

C'est là une vérité qu'il ne faut pas cesser de rappeler, aussi bien en Alberta qu'aux Etats-Unis.

S. P.

Noms des gagnants

Tirage hebdomadaire en faveur des abonnés dont l'abonnement est en règle.

Gagnants de cette semaine:

Magnan, A.-V., Edmonton, Alta.

Joly Marcel, St-Paul, Alta.

Labrecque, Roméo Donnelly, Alta.

Thibeault, Mlle C.-T., Tangente, Alta

Chacun de ces gagnants recevra un Album de la Bonne Chanson comprenant trente chansons.

Où en est rendue l'organisation de notre poste de radio CHFA

Certains se demandent peut-être comment va la construction de notre poste de radio et quand il sera en opération. Il parait même que quelques uns ignorent que le poste est à se bâtir et ils font courir des nouvelles fantastiques à ce sujet. Ils voudraient faire croire que les souscriptions ont été recueillies inutilement et que nous n'aurons jamais de radio française.

Pour calmer toutes les appréhensions, disons que le **poste CHFA sera ouvert d'ici une couple de mois environ, si aucun obstacle imprévu ne survient.**

Actuellement on est à poser le toit sur la bâtisse du transmetteur. Le puit est creusé et on a trouvé l'eau à 180 pieds de profondeur. Aussitôt la toiture terminée, les électriciens termineront leur installation. Notre ingénieur, M. Sadler, poura alors mettre en place l'équipement technique qui est déjà arrivé à Edmonton depuis quelque temps.

Par ailleurs il a fallu plus de deux mois de préparatifs avant de pouvoir entreprendre l'installation des studios proprement dits. Toutes les ententes ont été heureusement conclues et les studios devraient être terminés d'ici deux mois au plus tard,

Une autre preuve que l'organisation du poste va bon train, c'est qu'on a retenu à date les service de huit employés permanents: gérant, ingénieur en chef, technicien, scripteur, secrétaire, contrôleur technique, vendeur d'annonces, comptable. Nous donnerons de plus amples détails sous peu.

Nous rappelons aux intéressés toutefois qu'il manque encore une trentaine de mille dollars pour terminer la construction du poste. Or cette somme devra être déboursée d'ici septembre. Comme on le verra par le rapport publié aujourd'hui, quelques paroisses seulement ont atteint leur objectif. Il est grand temps que toutes les autres fassent quelque chose. Malgré ce qu'en disent quelques uns. la radio française est l'affaire de tout le monde; elle sera au service et au profit de tous les nôtres. Tous doivent avoir à coeur de faire leur part généreusement. Ne laissez pas à vos voisins le soin de porter tout le fardeau.

La politique internationale

Une crise économique aiderait la propagande communiste

Par Maurice Dagenais
de la British United Press

La politique vigoureuse, appliquée dedepuis quelque temps par les Etats-Unis et les puissances occidentales, commence à porter ses fruits.

Les dépêches de ces derniers jours ont révélé qu'à partir de lundi les opérations du pont aérien ont diminué graduellement et que bientôt elles ne seront plus nécessaires.

On appelle "pont aérien" le transport par avion des approvisionnements de Berlin auquel les Etats-Unis ont dû recourir lorsque les autorités communistes ont dressé leur blocus terrestre et naval de l'ancienne capitale du Reich.

Pendant plus d'un an, les aviateurs alliés ont dû fournir tous les approvisionnements par avion à plus de trois millions de Berlinois. Depuis la conférence des quatre ministres des Affaires étrangères à Paris, les Russes ont consenti à lever le blocus devant la volonté inébranlable des Américains de maintenir leur politique et même de la défendre.

D'ailleurs, les Russes s'étaient rendu compte de l'échec pitoyable de leur manoeuvre. Les Allemands les tenaient responsables du sort pénible des millions de Berlinois et ils reconnaissaient que les Américains faisaient de gigantesques efforts pour alimenter les populations que les Russes voulaient affamer par leur blocus.

De plus, la solidarité et l'esprit de détermination manifestés par les pays occidentaux récemment, en particulier par l'approbation du pacte Atlantique, ont prouvé aux Russes qu'ils ne pouvaient pas indéfiniment réussir avec leurs méthodes de chantage, que les puissances occidentales n'acceptaient plus de reculer devant l'agression et les menaces de Moscou.

Depuis les discussions du pacte de l'Atlantique, les Russes ont modifié leur politique. Ils dénoncent sans doute (tous les communistes du monde le font) les programmes d'aide alimentaire, financière ou militaire des Etats-Unis, mais ils se rendent compte que ces programmes nuisent aux progrès du communisme et que Moscou ne peut pas prendre indéfiniment les devants dans le domaine de l'expansion et de l'agression.

Les communistes semblent diriger maintenant leurs opérations plutôt sur le plan social, en visant à désorganiser l'économie des pays à l'aide de grèves ouvrières. Ils comptent que les difficultés monétaires actuelles favoriseront leurs manoeuvres.

Déjà les propagandistes communistes chantent victoire devant les difficultés que traverse l'Angleterre. Ils espèrent que ces difficultés réduiront la production aéricaine et y entraîneront le chômage et la pauvreté qui favorisent l'éclosion du communisme.

Si les Etats-Unis subissaient une telle crise, ils ne pourraient plus guère aider l'Europe que deviendrait anisi une proie facile au désespoir qui pourrait engendrer le communisme.

Néanmoins, l'aide américaine a déjà contribué largement à la réorganisation de l'économie dans presque tout l'ouest de l'Europe, et il semble actuellement que ce soit l'Angleterre qui se heurte aux plus grandes difficultés.

Si ce progrès vers l'amélioration de l'économie européenne continue ainsi, le communisme ne pourra pas y prospérer, surtout si l'on tient compte que les catholiques ne peuvent plus coopérer aux mouvements communistes.

Pour la généralisation du français

M. Rokach, maire de Tel-Aviv, a présenté au Parlement un projet de loi tendant à remplacer toutes les enseignes commerciales rédigées en anglais par des enseignes bilingues en hébreu et en français.

La langue française prend d'ailleurs actuellement une place de plus en plus grande en Israel. Le gouvernement luimême donne l'exemple de l'abandon de la langue anglaise: les visas consulaires et diplomatiques et les cachets des douanes sont dès maintenant rédigés en hébreu et en français.



Photo prise lors de la visite que S. E. Mgr J. H. MacDonald, archevêque d'Edmonton a faite aux éducateurs bilingues qui suivaient les cours de l'A.E.B.A. au collège Saint-Jean. Aux côtés de Monseigneur, on distingue les RR. PP. G. de Bretagne, o.m.i., Deschamps, cs.v., St-Arnault, o.m.i., et M l'abbé F Biron, tous professeurs à ces cours d'été Environ 125 éducateurs s'étaient inscrits.

Chronique internationale

La chaleur à Ottawa – Pas d'entente entre les marins – Les socialistes en congrès

Par la British United Press

La capitale du pays a été l'une des villes les plus chaudes du pays la semaine dernière. Par contre, l'activité politique était à son plus bas degré. Cette chaleur s'est heureusement produite pendant les vacances parlementaires; un grand nombre de fonctionnaires étaient également en congé.

Néamoins, le premier ministre, M. Ls Saint-Laurent, est revenu dans la capitale après de courtes vacances au Nouveau-Brunswick. Un amas de travail attendait le chef du gouvernement à son retour. Pendant son absence, l'intérim avait été assumé par le ministre du Commerce et de la Reconstruction, M. Howe, mais il reste à M. St-Laurent à préparer la prochaine session parlementaire alors qu'une très vaste législation sera soumise à la Chambre des Communes.

La température est restée le principal sujet de conversation à Ottawa pendant toute la semaine dernière. Evidemment, les malins disaient toujours qu'il ne faisait pas chaud, que l'on souffrait surtout à cause de la température, mais l'homme de la rue ne pouvait s'empêcher de songer aux régions torrides de l'enfer.

Les fonctionnaires ont pu bénéficier de la température: vu que la chaleur était insupportable, ils ont pris congé l'après-midi, bien qu'ils ne travaillent que cinq jours par semaine pendant la chaude saison.

Cette vague de chaleur a causé des ennuis de toutes sortes. Ainsi, on signale que, jeudi après-midi, les fonctionnaires du ministère des Travaux publics ont décidé de faire un pique-nique. Un fonctionnaire jugea opportun de boire une bouteille de bière pour se rafraîchir sous le soleil qui faisait monter le mercure à plus de 90 degrés. Il fut mal avisé, car quelqu'un alerta la police en disant qu'un homme buvait de la bière en dehors de chez lui. Le fonctionnaire fut arrêté et il dut payer une amende de $50..00.

Les marins à Ottawa

Les marins canadiens, ont, encore une fois, fait parler d'eux dans la capitale où ils avaient envoyé sept délégués pour discuter le conflit actuel avec les compagnies maritimes.

Les délégués des grévistes ont prétendu que le sous-ministre du Travail avait quitté la salle des délibérations, mais des fonctionnaires du ministères qui ont été témoins de la scène affirment que la conférence a pris fin parce qu'il était absolument impossible de s'entendre.

Le gouvernement maintient son attitude et il avertit l'union qu'il ne la modifiera pas à moins que les grévistes ne reprennent le travail.

La C.C.F. se réorganise

Le comité exécutif de la C.C.F. siège à huis-clos en fin de semaine. Il est à dresser un plan de trois ans pour accélérer son travail d'organisation et son programme éducationnel.

M. David Lewis, le secrétaire, assure que le nombre des membres continue d'augmenter et qu'il est plus élevé que jamais, bien que le parti ait perdu 19 sièges le 27 juin.

Le parti se heurte surtout au fait que de nombreux Canadiens se détournent de la gauche vers le centre.

Vente des oeufs

La Fédération canadienne de l'Agriculture a fait savoir que des mesures seront prises pour créer un marché ordonné des oeufs et de la volaille par tout le Canada. Elle a recommandé que les provinces établissent des organismes de vente. On établira évnetuellement un organisme central de vente.

Deux grands fauteuils

Les menuisiers de la Chambre des Communes ont un problème d'envergure à résoudre. Ils sont à préparer des fauteuils à l'intention de MM. Jack Garland et Camilien Houde, les députés les plus corpulents du nouveau parlement. M. Garland pèse environ 500 livres. Le maire de Montréal est d'un poids plus modeste et il n'aime pas beaucoup qu'on y fasse allusion. Les menuisiers reconnaissent que l'équivalent de trois fauteuils convient à l'un ou l'autre des deux hommes.

Situation financière de la radio

Objectif de l'archidiocèse d'Edmonton		**$25,000.00**
Versé précédemment	$4108.35	
Versé par Assomption (Bonnie Doon)	25.00	
Versé par Imm.-Conception	5.00	
Versé par Saint-Joachim	405.00	
TOTAL	$4543.35	
BALANCE		$20,456.65
Objectif du diocèse de Saint-Paul		**$15,000.00**
Versé précédemment	$4257.00	
BALANCE		$10,743.00
Objectif du Vicariat de Grouard		**$10,000.00**
Versé précédemment	$1955.00	
Versé par Joussard	10.00	
Versé par Tangente	5.00	
Versé par Girouxville	95.00	
Versé par Jean-Côté	151.50	
TOTAL	$2216.50	
BALANCE		$7,783.50
DIVERS:		
Versé précédemment	$1804.85	
Versé par Dawson Creek	13.00	
TOTAL		
Versé précédemment		$12,135.20
Versé au cours de la semaine dernière		709.50
Balance pour terminer le poste		$37,155.50

La chorale du collège St-Jean a fait un très beau voyage

Des contacts qui produiront des fruits

—Avez-vous fait un beau voyage, Révérend Père supérieur?

—Oh oui! un beau, un très beau voyage qui nous a conduits dans plusieurs coins de la province de Québec, la "vieille province" comme on l'appelle parfois, mais qui reste toujours pleine de vie et, disons-le tout de suite, de cordialité française.

Telle est l'impression générale que nous communiquait le Révérend Père Gaudet, o.m.i., supérieur du collège St-Jean, à son retour à Edmonton, lundi dernier. Nous n'avons pu, malheureusement, rencontrer les collégiens euxmêmes. Arrivés en différents groupes, ils se sont hâtés de rentrer dans leur famille pour revoir leurs parents et se reposer d'avoir tant voyagé et tant chanté. Mais leur supérieur qui les connaît bien et qui les a entendus échanger leurs impressions tout le long du voyage, se fera leur interprète bénévole et qualifié.

—Vos collégiens ont-ils donné plusieurs concerts dans l'Est?

—En vérité, ils ont chanté partout, ils ont semé la joie de la bonne chanson française sur toutes les routes qu'ils ont parcourues. Comptez vous-même. A Montréal, deux grands concerts, l'un au Plateau et l'autre au parc Lafontaine. Un concert à Sainte-Agathe-des-Monts, dans les Laurentides, à Valleyfield, Joliette, Louiseville, patrie du R.P. Pépin, Trois-Rivières, Shawinigan; 3 concerts à Québec: à la salle St-Pascal Baylon, sur la Terrasse Dufferin près du Château Frontenac, devant environ 20,000 personnes, et à la Salle des Promotions de l'université Laval; à Chicoutimi, Sainte-Anne-de-la-Pocatière, St-Georges de Beauce, Sherbrooke, Magog, Granby, St-Hyacinthe; et pour finir, deux concerts à Ottawa, dans la salle académique de l'université, l'un pour le public et le deuxième, dans l'après-midi, pour les étudiants qui suivent les cours d'été à cette institution dirigée par les RR. PP. Oblats. En plus de ces concerts dont le programme était fixé d'avance, du moins dans ses grandes lignes, nos élèves ont chanté dans une foule d'endroits qu'ils ont visités. Les noms que nous venons de citer indiquent déjà quel trajet nous avons parcouru, mais de ces centres nous avons rayonné. Nous avons visité les trois pèlerinages nationaux: Oratoire St-Joseph, Notre-Dame du Cap de la Madeleine, près de Trois-Rivières, et Ste-Anne de Beaupré. De Chicoutimi, nous nous sommes rendus à Kenogami, Arvida, le plus grand centre de l'aluminium du monde, Shipshaw. A la fin de notre séjour dans l'Est, nous avons même trouvé le temps et le moyen d'aller faire une ballade au-dessus des chutes Niagara. Vous voyez que nos jeunes ont vu du pays. Ils ont profité de ce voyage unique pour augmenter leur bagage de connaissances géographiques et ils comprendront mieux à l'avenir la diversité des problèmes canadiens.

—Mais le voyage était surtout un voyage de "liaison française". Croyez-vous qu'il ait atteint le but que se proposait l'éminent recteur de Laval, Mgr Vandry, quand il vous l'a suggéré printemps dernier?

—Je puis vous assurer que le voyage laissera dans l'imagination et l'esprit de nos jeunes des effets heureux et durables. Ils ont pris contact avec la population canadienne-française du pays;

(suite à la page 8)

Campagne en faveur de la radio

Objectifs fixés et montants reçus (1949)

En mai dernier, on repartissait entre les différents centres de la province le montant nécessaire à être souscrit pour terminer la construction de notre poste de radio. Nous publions aujourd'hui la liste des sommes versées par les paroisses, en regard fixé pour chacune d'elles.

A date les paroisses suivantes ont atteint ou même dépassé leur objectifs: Donnelly, St-Paul, Vegreville, Mearns, Rivière-qui- Barre, Eaglesham, Calgary.

	Objectif	Versé
Archidiocèse d'Edmonton: $25,000.00		
Beaumont	$1,988.00	$ 15.00
Chauvin	520.00	
Fort Saskatchewan	140.00	
Immaculée-Conception	4,410.00	430.00
Lamoureux	616.00	503.00
Legal	3,682.00	
Mearns	140.00	210.00
Rivière-qui-Barre	140.00	161.00
Gibbons	280.00	15.00
Morinville	2,380.00	350.00
Saint-Albert	1,372.00	100.00
Saint-André	518.00	
Saint-Antoine	784.00	55.00
Saint-Edmond	840.00	
Saint-François	1,120.00	121.00
Saint-Joachim	4,550.00	2,558.00
Saint-Alphonse	1,120.00	
Saint-Jean l'Evangéliste (Jasper Place)	560.00	
Végreville	210.00	243.00
Villeneuve	350.00	
Assomption (Bonnie Doon)		72.00
Divers		157.35
Diocèse de Saint-Paul: $15,000.00.		
Bonnyville	$3,000.00	
Breynat	100.00	
Brosseau	245.00	229.00
Clyde	160.00	
Cold Lake	1,000.00	
Dapp	250.00	
Egg Lake	50.00	
Fort Kent	1,000.00	
Holyoke	100.00	
Lac La Biche, Mission	100.00	
Lac La Biche, paroisse	1,000.00	
La Corey	300.00	
Lafond	1,000.00	50.00
Mallaig	750.00	
Normandeau	200.00	
Picardville	750.00	366.00
Plamondon	2,250.00	515.00
Saint-Edouard	900.00	
Saint-Paul	2,500.00	2,500.00
Sainte-Lina	500.00	
Saint-Vincent	750.00	
Thérien	1,500.00	
Vimy	1,000.00	453.00
Westlock	685.00	
Beauvallon		84.00
Divers		60.00
Rivière-la-Paix: $10,000.00		
Codesa	$ 150.00	$ 35.00
Donnelly	1,200.00	1,215.00
Eaglesham	300.00	300.00
Falher	3,000.00	
Girouxville	1,800.00	195.00
Guy	500.00	
Jean-Côté	750.00	236.50
Joussard	375.00	10.00
McLennan	1,350.00	
Spirit River	450.00	45.00
Tangente	750.00	200.00
Divers		2,911.85

De ce dernier montant $784.00 proviennent de Calgary.

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 10010-109e rue, Edmonton, Alberta

Fondé le 16 novembre 1928

Journal indépendant en politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, o.m.i.
Rédacteur adjoint: S. Pelletier, o.m.i.

PRIX DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: $2.00 par an; Etats-Unis et Québec: $2.50 par an; Europe: $3.00 par an.

Organe officiel de "L'Association canadienne-française de l'Alberta"

Autorisé comme envoi postal de la deuxième lasse, Ministere des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 3 AOUT 1949

Nos jeunes sont de retour

La chorale du collège St-Jean d'Edmonton est de retour en terre albertaine, après une mémorable tournée jusqu'aux confins de la province de Québec. Cette "fantastique aventure", comme on s'est plu l'appeler, non seulement laissera un souvenir impérissable dans la mémoire de nos jeunes pèlerins et de leurs hôtes, mais elle produira pour les uns et pour les autres d'heureux résultats.

Nous n'en finirions pas à souligner ici tous les aspects de cette tournée et les effets qui en découlent.

Qu'une institution plutôt jeune, avec des ressources très limitées, ait réussi une oeuvre de cette envergure, c'est un tour de force qui déjà mérite notre admiration. On le comprendra si l'on songe un instant à la somme énorme de travail qu'il a fallu s'imposer pour organiser le voyage, à travers le pays, d'un groupe de 70 jeunes, régler les menus détails de leur transport, de leur séjour en chacun des endroits visités, de l'organisation de multiples concerts, de la visite des lieux historiques, pour ne nommer que les points principaux. Mais il semble que les tâches ardues n'effraient pas les Franco-Albertains. L'aventure "fantastique" en est une nouvelle preuve.

En lisant les rapports parus dans les journaux de l'est, on se rend vite compte que nos jeunes collégiens ont conquis d'emblée tous leurs auditoires. On n'a eu que des éloges pour la beauté de leur chant, l'harmonie et la douceur de leurs voix. Commentant un de leurs concerts, un chroniqueur musical écrit:

"Il ne s'agissait peut-être pas tout d'abord d'une tournée de concerts; mais les chanteurs d'Edmonton n'ont certes rien à envier, dans le domaine musical, à toute autre chorale du même genre. Sous l'habile direction du R. P. Pépin, ils ont fait preuve d'un ensemble très précis, d'une parfaite harmonie et connaissance des lois du chant en choeur. Il faut remarquer aussi ,et ce n'est pas la moindre de leurs qualités l'excellence de leur prononciation et de leur diction.

La chose est particulièrement difficile à réaliser avec un choeur qui groupe environ 70 chanteurs."

Il nous plait de souligner ici, en particulier, les éloges qu'ont mérités deux des jeunes artistes du collège: M. Robert Picard, pianiste, et M. Raymond Brodeur, clarinettiste. Voici à leur sujet le témoignage d'un observateur:

Robert Picard avait changé son programme. La "2e Rhapsodie" de Brahms remplaça le "2e Rhapsodie Hongroise" de List. Le jeune pianiste y montra le tempérament vigoureux requis par le maître allemand, dont on a dit qu'il avait composé des 'duos" qu'il imposait ensuite aux pianistes de jouer tout seuls. Robert Picard, un peu hésitant au début, s'est vite familiarisé avec l'instrument et a joué la pièce d'une façon remarquable.

"Le contraste de la pièce suivante, "Andante et Rondo Cappriccioso" de Mendelsohn,— où la légèreté de touche, le souci du détail et la rapidité de l'exécution sont de rigueur,— nous fit saisir la grande variété de moyens dont dispose cet écolier-pianiste — j'allais ajouter "Virtuose"—. Le train endiablé avec lequel il a débité la finale du rondo a fait constater des dons assez exceptionnels chez un garçon de son âge.

"Robert Picard a la musicalité, la puissance, et la souplesse voulue pour aller loin. Nous ne serions nullement surpris d'entendre souvent parler de lui, à l'avenir."

Quant à Raymond Brodeur, clarinettiste, "ce collégien est un instrumentiste qui possède des moyens considérables, et nous aurions aimé qu'il puisse les mieux faire valoir. Raymond Brodeur a fait honneur à ses maîtres de musique et à son Collège. Comme son confrère Robert Picard il est du bois dont sont faits les bons musiciens. Son talent est loin d'être banal."

Voilà certes des témoignages tout à l'honneur de nos jeunes Franco-Albertains et de l'institution qu'ils fréquentent. Certes la chorale du Collège Saint-Jean n'a pas la réputation de certains choeurs de renommée internationale, mais leur tournée a quand même été, pour ceux qui ont eu la bonne fortune de les entendre, toute une révélation. On était simplement émerveillé qu'une institution de 150 élèves à peine puisse produire cette superbe chorale de 70 voix.

Outre de révéler le talent musical de nos jeunes, la tournée de Québec a permis à nos compatriotes de là-bas de toucher en quelque sorte du doigt "le fait français de l'Ouest." On se demandait peut-être en certains milieux si nos jeunes Franco-Albertains parlaient bien leur langue, s'ils n'avaient pas plutôt un "accent anglais", ou même s'ils n'étaient pas de petits anglais avec une teinte de français. **Mais ce sont des jeunes comme ceux de chez nous"**, de dire un curé du Nord de Québec. Quel plus beau témoignage pourrait être rendu à l'oeuvre de notre survivance française en Alberta? Des jeunes, de véritables fils de l'Ouest, nés, grandis, éduqués ici, et qu'on pouvait confondre avec les fils mêmes de la vieille province. Et pourtant il n'y a pas si longtemps que l'on prétendait que "s'exiler" dans l'Ouest c'était se condamner infailliblement à l'anglicisation et à l'anéantissement. Ne finira-t-on pas par donner une fois pour toutes le coup de mort à cette légende?

Par ailleurs la tournée que nos jeunes du Collège viennent d'accomplir aura eu un autre résultat: celui d'étaler sous leurs yeux les beautés, les richesses, les réalisations religieuses, nationales, éducationnelles, économiques et autres du Canada français. Elevés dans un milieu en majorité anglophone et anglophile, qui cherche à faire croire que le Canada est un pays où seul la culture britannique a droit de cité, nos jeunes sont peut-être portés à sous-estimer leur propre culture française. Et voici que soudainement, à la faveur d'un rapide voyage, le rideau se lève, la scène change. Le Canada français, le Québec qu'on disait si arriéré, leur apparait sous un autre jour; ce pays qu'on disait britannique est au tiers français; le groupe français qu'on disait en train de disparaître est plus vivant que jamais. Ils reviennent de leur tournée plus fiers de leurs origines, plus décidés que jamais à maintenir fidèlement les traditions religieuses et nationales de leurs ancêtres. Ils se souviendront comme d'un symbole de la citadelle qui domine le rocher de Québec, des clochers qui s'échelonnent sur les rives du St-Laurent des institutions, qu'ils ont visitées, de la population qu'ils ont appris à connaître et à aimer.

Tels sont quelques-uns des bons résultats qu'aura fait surgir la "fantastique aventure" du collège Saint-Jean. A nos compatriotes du Québec elle aura révéler le visage de nos minorités françaises de l'Ouest; à nos jeunes de l'Alberta elle aura découvert le vrai visage de la grande famille française du Canada. Et par dessus tout, elle aura servi à resserrer les liens qui nous unissent tous. Félicitons tous ceux qui ont aidé de quelque façon à réaliser ce projet, et souhaitons que des expériences semblables se répètent plus souvent à l'avenir.

P.-E. B.

En lisant les journaux

Du français de Londres

L'Action National. — Maintenant que notre pays joue un rôle international élargi, les ambassades, légations, commissariats et consulats de l'étranger s'établissent dans la capitale canadienne. L'une des tâches de nos hôtes distinguées est de faire mieux connaître et davantage estimer leur pays d'origine. C'est pourquoi il existe des services d'information. A. L'Action Nationale, nous sommes loin de recevoir tous les feuillets et publications émis par les nations qui sont représentées dans la capitale canadienne. Quelques cas peuvent néanmoins être signalés. Au début, le nouveau Dominion des Indes jugeait bon de recourir au français; ses premiers communiqués étaient transmis en cette langue; cette courtoise habitude semble avoir été abandonnée. Le Brésil transmet un bulletin commercial en langue anglaise et on s'étonne que cet important pays de l'Amérique latine ignore ainsi le Canada français. La Suède livre aux publications de chez nous un service de presse en leur langue. L'Australie, jusqu'à ces derniers temps du moins, nous adressait de brefs articles en français rédigés avec beaucoup de talent et d'un vif intérêt. Mais l'exemple le plus frappant vient du Service d'Information du Royaume-Uni. Sans se laisser contaminer par l'atmosphère d'Ottawa, ce service nous envoie des communiqués en langue française avec une régularité remarquable. Nous apprécions hautement la courtoisie que montrent les pays étrangers à l'égard du Canada français et nous espérons qu'elle deviendra communicative. Cela nous flatte beaucoup que notre patois soit toujours une langue internationale.

Un moyen pratique

L'EVENEMENT-JOURNAL. — Les urbanistes s'intéressent au sort des coopératives d'habitations qu'ils considèrent comme la formule idéale pour permettre aux gens de condition modeste d'accéder à la propriété; ils estiment qu'en vertu de ces organismes qui fonctionnent dans plus de 50 endroits de la province, un plus grand nombre de maisons et de logements se sont multipliés dans un milieu propice, et que leur développement peut déterminer un nouveau programme d'application de la Loi Nationale de l'Habitation. C'est pourquoi ils préconisent l'établissement d'une enquête scientifique sur leur organisation et sur leur rôle pour combler la pénurie de logements. . .

Une saine économie

La Presse. — Une fois de plus, au moment où des débats sont engagés au Congrès américain sur l'aide accordée aux pays européens, le président Truman a cru opportun de signaler les bénéfices que les Etats-Unis retirent de cette assistance et d'insister pour que les crédits sollicités dans ce but soient intégralement votés.

Ce serait pratiquer une bien mauvaise, une fausse économie, notail-il, que de réduire les sommes d'argent que le gouvernement de Washington demande pour poursuivre l'exécution du plan Marshall, mis en marche l'an dernier, et pour remplir les obligations qu'il a assumées en adhérant cette année même au pacte de l'Atlantique-Nord.

Les interventions de ce genre coûtent cher au peuple américain, des milliards de dollards par année. Mais il faut mettre en parallèle les profits qui en découlent, notamment l'arrêt de l'expansion communiste en Europe, l'accélération du travail de reconstruction entrepris en 1945, la sécurité plus grande qui en résulte pour les Etats-Unis.

Si la divine Providence a implanté la langue française en Amérique, c'est pour qu'elle y reste, qu'elle s'y développe, qu'elle y remplisse son rôle et atteigne de hautes destinées.

* * *

Personne ne connaît parfaitement deux langues; sauf de rares exceptions, les gens qui parlent également deux langues les parlent également mal. Henri Bourassa

La dernière semaine de nos cours de pédagogie au collège St-Jean

Cette troisième et dernière semaine de nos Cours fut caractérisée par une activité intense. Les lumineuses conférences de nos éminents professeurs visèrent à nous fournir les plus importantes directives, celles qui nous aideront à perfectionner nos méthodes d'enseignement de la religion et du français, à réaliser avec nos petits, nos moyens et nos grands élèves, beaucoup en peu de temps et avec un minimum d'efforts. Il va sans dire que nous avons découvert que le plus grand de nos problèmes, ce n'est pas le manque de temps, mais l'insuffisance de nos méthodes pédagogiques.

Les nombreuses réunions de maîtres et maîtresses des différents grades, les réunions des principales, ont occupé tous les temps libres du midi et du soir. Ensemble nous avons discuté, avec le plus vif intérêt, les diverses possibilités d'enrichir notre programme, comprenant bien que, par cet enrichissement, nous servirons mieux cette cause sacrée de notre survivance catholique et française — cette cause qui est vraiment la cause du bon Dieu, puisque le salut de tant des nôtres en dépend.

Et ce n'est qu'en donnant au coeur et à l'esprit de nos jeunes une nourriture substantielle, contenue dans un riche programme, qu'on applique avec courage et enthousiasme, qu'on fera d'eux des apôtres vibrants. . . pour la Foi et la Langue, des citoyens de première valeur dans notre société contemporaine. "Le Canadien français, développé d'après la culture qui lui est propre, qui est la mieux faite aux besoins de son intelligence et de tout son être, sera le meilleur citoyen de l'Alberta," nous a-t-on répété maintes fois. Il en est de même pour les jeunes de toute autre nationalité.

Nos Cours

Lundi, le 18 juillet, notre professeur de Catéchistique, le Rév. Père Guy de Bretagne, nous fit d'abord une courte revue des enseignements déjà donnés. Le catéchisme, nous dit-il, est d'abord une affaire d'éducation: développer la personnalité de l'enfant. Pour cela, il importe de coopérer avec le Saint-Esprit afin de former des chrétiens véritables et parfaits.

Il s'agit pour nous de bien comprendre, et de savoir faire comprendre, que la religion est la plus grande des valeurs, celle qui mérite tous les sacrifices. Pour faire de nos enfants des personnes de caractère — ce qui doit être le but de tous nos instants — il est très urgent de les entraîner à l'effort, à l'ascèse du sacrifice.

Chaque âge a ses problèmes. Ceux du nôtre: notre survivance, notre vocation actuelle de chrétiens militants. La meilleure solution, on la trouve toujours dans notre sainte religion. Il faut savoir donner aux élèves des grandes ambitions, des idées nobles; savoir les enthousiasmer pour la religion, ses dogmes et sa morale.

La meilleure méthode, la plus efficace, c'est toujours la méthode d'appréciation, celle qui motive avec force l'agir de nos jeunes.

Il importe de christianiser toute notre vie et toute la vie de nos enfants. Pour que le patriotisme ne soit pas un sentiment aveugle, il doit être guidé par

1° le sens de l'honneur, basé sur le sens chrétien;

2° le culte du bon travail bien fait, "de la belle ouvrage", comme disaient nos pères. Voilà une qualité bien française, qui se perd malheureusement. Il y a toute une théologie, une ascèse, une mystique du travail chrétien, qu'ont découvertes les Jacistes et qu'ils appliquent avec grand succès dans leurs efforts de rechristianisation de la masse ouvrière.

3° le culte de la JOIE. Tout chrétien qui porte le Christ en son âme, vit déjà un ciel commencé. Il doit rayonner cette Joie partout et toujours.

Il faut aussi donner à nos élèves un grand idéal: UNION AU CHRIST. . . qu'ils s'attachent à Lui d'un amour personnel. Alors leur intelligence se développera dans la Foi et leur coeur dans la Charité, avec le Christ vivant qui veut que nous vivions.

Tout notre art d'éducateurs consiste à nous rendre inutiles. Pour cela, l'éducation par l'agir doit prédominer le simple enseignement verbal. Nous devons obtenir de nos élèves une coopération de plus en plus grande à leur propre éducation; qu'ils deviennent des autonomes qui reconnaissent leur dépendance de Dieu et s'y soumettent avec amour. Alors seulement, ils posséderont une personnalité chrétienne.

Le Rév. Père insista, dans son court traité de Morale, sur la formation de la conscience, par l'examen de conscience qui porte à la réflexion salutaire, et qui l'emploi de la méthode d'appréciation. Il nous rappela que le grand mal de notre époque, c'est l'effondrement des consciences.

La valeur personnelle et surnaturelle de l'éducateur, plus et mieux que les programmes, plus et mieux que les manuels, est ce qui compte dans nos écoles. Tout au long de l'histoire on a pu admirer des oeuvres très modestes produire des résultats merveilleux. . .parce qu'ils y avait un animateur à leur tête, un éducateur épris d'un puissant idéal et doué d'un riche caractère surnaturel.

Pour terminer, le Rév. Père nous donna une série de conseils très pratiques sur la discipline, sur l'Action Catholique dont les méthodes de formation répondent si bien aux besoins de notre temps. Il nous offrit ses meilleurs voeux de succès dans notre noble tâche de catéchiste.

A lui nos remerciements les plus sincères; nous avons réellement joui de ses cours de pédagogie vécue, tout émaillés de traits drôles et de pensées-clefs, qui nous aideront puissamment dans notre important travail d'éducation chrétienne de notre jeunesse.

Le Rév. Père Ph. Deschamps poursuivit ses cours de Méthodologie de l'enseignement de la langue maternelle. Après avoir passé en revue toutes les disciplines que présente cet enseignement: vocabulaire, orthographe, dictée, analyse, grammaire, il aborda cette dernière: l'étude des textes littéraires.

Dans le livre COMMENT DECRIRE, dont il est l'auteur, il lut et commenta "Ma vieille robe de chambre" de Diderot. Il nous indiqua la marche à suivre dans une leçon de ce genre: Bien choisir son texte — Parler de l'auteur — Le maitre lit le texte de manière à faire ressortir toutes les nuances de la pensée. Il est important que le maitre prépare, avant la classe, cette lecture; il faut qu'il soit pénétré de son texte jusqu'à la moellem qu'il en donne toutes les nuances d'idées afin de la faire aimer des élèves.

Il commenta de même "Le ber" d'Adjutor Rivard, ce morceau si bien écrit en prose rythmée. Les élèves désireront, après avoir apprécié cet extrait, lire l'article en entier dans CHEZ NOUS.

Les directives pédagogiques qu'il nous donna ont toujours eu pour but la formation intégrale de nos élèves. Il ne faut pas leur donner des exercices trop longs, a-t-il dit, mais il ne faut pas craindre de faire faire des efforts qui seuls forment les personnalités de valeur. Les enfants aiment l'effort, il n'est que de bien les observer au jeu pour s'en rendre vite compte. D'ailleurs ce qui profite aux élèves, c'est ce qu'ils font eux-mêmes.

L'étude du vocabulaire dans les textes, de la phrase: ses différentes formes qui donnent tant de variété au style et ajoutent à la valeur littéraire de la composition; les exercices d'observation bien dirigés et faits sur des objets concrets autant que possible, e.g. une visite à l'autel ou à la sacristie, une visite à la fournaise, l'observation d'une fleur ou d'un fruit qu'on tient à la main, d'une montre dont on fait voir toutes les parties; tous ces exercices ont leur grande utilité dans la préparation de nos élèves à la composition.

Le Rév. Père nous montra comment son deuxième ouvrage "Comment raconter" répond bien au tempérament des jeunes. C'est l'âge de la sensibilité — il importe de la canaliser vers le bien, le beau et le vrai; c'est l'âge de l'imagination — il faut la brider en la développant; c'est l'âge de la curiosité, l'âge de l'aventure. L'étude de la Narration se prête bien à cet âge.

Ce deuxième livre présente une étude plus poussée du vocabulaire, de la précision dans le choix des mots: excellent moyen de corriger chez nos jeunes ces tendances vers l'à peu près qu'on remarque trop souvent dans leurs conversations comme dans leurs travaux écrits.

Nous gardons de ces cours si instructifs du Rév. Père Deschamps des notes précieuses qui nous guideront dans nos classes de littérature à nos élèves, les jeunes comme les grands; ces notes nous remettront en mémoire ses sages conseils et nous aideront à intéresesr nos jeunes à la littérature française et à développer chez eux cette mentalité française qui fera d'eux les futurs chefs de notre survivance.

Au Révérend Père Deschamps, toute notre admiration pour ses cours si intéressants et si pratiques, ainsi que l'ex-

(suite à la page 3)

Campagne en faveur de la radio

Souscription reçues depuis la publication de la dernière liste.

Anonyme (Imm.-Conc.)	5.00
M. Voyer (Assomption)	25.00
E. Blouin (Jousard)	10.00
Romuald Lussier (Tangente)	5.00
Léon Vincent (Dawson Creek)	13.00
Girouxville (nonyme)	50.00
A. C. F. A. (Girouxville)	45.00
Paroisse de Jean Côté:	
François Boucher	50.00
Alonzo Boucher	5.00
Henry Boucher	10.00
Antonio Hétu	5.00
Alfred Couturier	5.00
David Savard	1.00
Harry Parker	1.00
Paul Savard	1.00
Maurice Désilets	10.00
Thomas Sasseville	1.00
Lucien Sasseville	2.00
Jacques Tailleur	2.00
Louis Bruneau	10.00
Albini Martineau	30.00
Patrice Brunet	15.00
Charles-Joseph Boucher	2.00
Henri Bouchard	1.50
Paroisse St-Joachim:	
J. Edmond Brault,	10.00
Mme Maria Thivierge,	10.00
Mlle Paulette Crévolin	10.00
Mme Jean Crévolin	10.00
M. Oscar Nobert	5.00
M. Paul Mercier	10.00
M. Emilien Dupuis	20.00
M. J.-B. Vincent	10.00
M. Maurice Tougas	25.00
Mme Alfred Tougas	25.00
M. J.-A. Gourdine	15.00
M. Claude Bisson	10.00
Dr. Philippe Mousseau	100.00
Imprimerie "La Survivance"	100.00
M. Wilfrid Magnan	10.00
M. Arthur St-Pierre	5.00
M. Gédéon Pepin	25.00
M. J. François Perrier	5.00

La dernière semaine de nos cours de Pédagogie au collège Saint-Jean

(suite de la page 2)

pression de notre sincère gratitude.

Le Cours d'Esthétique musicale de M. l'abbé F. Biron, ce fut toujours le moment de détente au milieu des longues sessions de nos Cours de Pédagogie. En cette dernière semaine, il nous donna plusieurs avis sur l'art de diriger une chorale, sur les festivals français, sur le chant harmonisé qu'il vaut mieux commencer par l'étude des canons. . . sur l'initiation musicale à donner aux petits: ces chants rythmés qui accompagnent leurs jeux.

Dans son dernier cours, M. l'abbé Biron nous donna quelque précisions sur la manière d'exploiter le volume des danses de folklore: savoir les adapter à l'âge des enfants de même qu'au groupe particulier de sa classe.

Il nous expliqua ce que comprend un programme complet d'organisation des loisirs. On entend généralement par loisirs, tout le temps qui n'est pas spécialement consacré à l'accomplissement de tel devoir d'état ou de tel métier — son gagne-pain; il importe de bien employer ce temps libre. La majeure partie visera le développement de la personnalité par le moyen de lectures choisies, de certains arts, tels le piano, la couture, le travail artistique sur bois, etc., moyens qui forment tout en reposant. L'autre partie des loisirs est caractérisée par les jeux récréatifs, organisés pour groupes de personnes: il importe que le directeur des jeux sache bien les conduire, y intéresser tous les participants pendant toute leur durée; il peut se faire aider de collaborateurs qui comprennent comme lui l'importance moralisatrice des jeux de groupes animés et intéressants. Les danses de folklore n'occuperont qu'une faible partie des loisirs bien organisés; par leur caractère de rythme, de mouvements gracieux, elles ont une secrète attirance qu'il faut savoir utiliser pour assainir les récréations de notre jeunesse et les initier à la joie profonde qu'on découvre en des amusements sains et dans le don généreux de soi pour organiser des jeux ou des joutes qui divertissent pleinement, tout en gardant au coeur la seule, l'unique JOIE, la présence de l'Ami divin.

A M. l'abbé Biron, qui n'a ménagé pour nous ni son temps ni ses forces, nous disons notre gratitude la plus profonde. Comme nos leçons de chant vont devenir plus intéressantes et plus fructueuses maintenant que nous savons comment les présenter avec entrain à nos élèves! Il est certain que nos jeunes aimeront à fredonner ces refrains de chez nous. Peut-être que les échos de leurs chansons se répercuteront jusqu'à l'Université Laval, portant ainsi à notre dévoué professeur d'Esthétique musicale un résultat tangible du succès de ses méthodes et de son généreux dévouement envers notre cause.

Le Rév. Père A. Beauchamp, o.m.i., nous donna quelques cours de Rhétorique en se servant du manuel "Comment Discourir" qui vient d'être publié par les soins de l'A.E.B.A. Le Rév. Père sut nous faire goûter le beau discours de Son Exc. Mgr Langlois qui sert à illustrer les principes qu'il faut observer dans la préparation d'un discours bien fait. Lui-même nous exposa avec beaucoup d'éloquence comment un élève pourrait préparer un chef-d'oeuvre oratoire sur le sujet suivant: La Cité étudiante. A la fin de cette leçon, si claire et si précise, nous avions compris qu'un discours fait plus que convaincre, plaire ou toucher, il persuade, c'est-à-dire, il force l'adhésion des volontés et les pousse à l'action désirée de l'orateur.

Dans le siècle de démocratie où nous vivons, la parole publique doit être la force dynamique de notre société; pourtant, quelle pénurie d'orateurs on constate partout. Ce cours de Rhétorique élémentaire aidera nos jeunes du grade XII à se préparer au rôle d'influence qui les attend dans leur milieu, à le jouer avec compétence pour le plus grand bien de leurs compatriotes et de l'Eglise.

Au Rév. Père Beauchamp qui nous a initiés avec tant de savoir-faire à cet art si difficile de convaincre et de persuader, nous offrons nos souvenirs reconnaissants.

Le Rév. Père Saint-Arnaud, avec son dévouement connu, continua ses cours d'Histoire nationale et présida toutes les réunions de professeurs, ainsi que l'intéressante soirée familiale du 21.

Il nous dit sa recette pour arriver à faire beaucoup en peu de temps: avoir une très grande confiance dans le secours spécial de Dieu. C'est alors qu'on se sent une énergie de surcroit, un entêtement qui fait croire au succès et y conduit sûrement. Il faut être têtu dans le domaine surnaturel, non par mauvaise tête, mais par une grande confiance en la toute-puissance de Dieu.

Il nous recommanda spécialement la lecture des livres du chanoine Groulx; on y verra l'histoire du miracle que la Providence a réalisé par nos ancêtres. On y constatera la misère de nos ancêtres et tout ce qu'ils ont réalisé malgré elle. Notre situation est moins pire que la leur; si nous faisions moins qu'eux, à qui serait la faute?

Le Rév. Père nous fit un relevé de toutes les réalisations de nos ancêtres dans le domaine scolaire — dates et statistiques très intéressantes, recueillies dans les livres du chanoine Groulx. Il nous donna un aperçu de la question des écoles dans notre province depuis les débuts de son histoire jusqu'à nos jours. Ces détails que nous retrouverons dans le manuel "Civisme albertain" sauront nous inspirer des décisions énergiques qui faciliteront le triomphe de la cause sacrées qui est nôtre.

Jeudi, il avait la joie de nous présenter M. l'Inspecteur R. Racette, venu au collège Saint-Jean pour rencontrer les professeurs franco-albertains réunis pour nos cours de Pédagogie. M. Racette nous dit ses félicitations et ses meilleurs souhaits; il nous exposa le problème qu'il doit résoudre dans son district d'inspectorat: le manque d'instituteurs bilingues. Il nous engagea à encourager nos jeunes à comprendre les vrais besoins de notre cause — en particulier ceux de nos écoles rurales qui ont un rôle de premier plan à jouer dans notre survivance.

Si la rareté des professeurs bilingues fait manquer ce rôle, qui sauvera notre population rurale sur laquelle repose, pour une grande partie, le sort de notre survivance? Il faut donc guider nos jeunes, les aider à poursuivre leurs études afin de pouvoir un jour aider efficacement la cause en devenant professeur bilingue.

Le Père Saint-Arnaud, dans ses paroles d'adieu aux professeurs, remercia tout le monde pour le bel esprit de fraternité, de coopération et de joie qui régna au collège Saint-Jean pendant les trois courtes semaines de nos cours de Pédagogie.

Il nous souhaita la santé suffisante pour répondre aux exigences de notre grande et noble tâche: il nous donna quelques conseils très pratiques pour se garder bien portant — savoir se servir de sa volonté pour améliorer sa santé, son sommeil. On peut s'entraîner à prendre une détente complète en quelques minutes, à dormir le soir dans un court espace de temps. . . il sagit de le vouloir.

Il nous dit l'importance de rester unis comme nous l'avons été pendant les cours. Cette expérience concrète, vécue dans l'amitié et la confiance mutuelle, nous pouvons l'expérimenter tout au long de l'année puisque, chacun et chacune, dans notre classe, nous travaillons à la même grande oeuvre.

A M. l'abbé Biron, il offrit ses hommages de reconnaissance pour tout le dévouement dont il a fait preuve pendant les trois semaines de nos cours, tant pour les chansons que pour les danses de folklore. Le répertoire que nous avons acquis nous sera d'une grande utilité, non seulement pendant cette année qui vient, mais pendant beaucoup d'autres qui la suivront.

Il termina en nous rappelant la grande campagne mariale que nous vivrons à l'automne; il nous engagea fortement à écrire ou faire écrire par nos jeunes un grand nombre d'articles, à la gloire de notre Mère Immaculée; il nous invita à adresser ces articles au collège Saint-Jean où l'on verra à les faire parvenir aux journaux français de la croisade du Rosaire.

Et c'est avec notre bonne Mère du ciel que nous avons terminé ces cours de Pédagogie catéchistique et française; c'est à elle que nous les avions confiés; c'est toujours à elle que nous recourrons, comme l'ont fait nos ancêtres à tous les moments difficiles de notre histoire, afin qu'elle entoure de sa maternelle protection toutes nos écoles, nos professeurs qui s'y dévouent et notre jeunesse qui se prépare à continuer vaillamment l'oeuvre de notre survivance catholique et française.

Vers une exposition universelle à Paris 1955

L'année 1955 marquera le centième anniversaire de l apremière exposition universelle. On a donc proposé de tenir à cette date une Exposition universelle qui mettrait en lumière le relèvement de l'Europe et du monde. Le 7 juillet, le Conseil municipal a approuvé cette proposition à l'unanimité.

Octave Crémieux est mort

Octave Crémieux, l'auteur de tant de valses célèbres, est mort. Il avait 77 ans, il a composé la musique de nombreuses opérettes: La Galante épreuve, La Folle escapade, Le Roi des Schnorers.

FALHER

Baptêmes

Le 24 juillet, Joseph Paul Gabriel, né le 17 juillet, fils de Rosaire Brault et d'Alice Gagné. Parrain et marraine, M. et Mme J.-Baptiste Gagné.

Le 24 juillet, Joseph Roger Raymond, né le 9 juillet, enfant de René Rey et de Reina Couillard. Parrain, Aimé Rey, oncle de l'enfant; marraine, M. A. Rey, grand'mère de l'enfant. Prêtre, L. Nadeau, o.m.i., curé.

* * *

Retraites fermées

Nos retraites fermées sont terminées. Ces mouvements de piété ne seront pas sans laisser un sillon profond dans la vie chrétienne de la paroisse. Plusieurs foyers ont eu le bonheur d'avoir les enfants et les parents suivre ces courrants de ferveur intense. Ces foyers seront bénis. Après avoir goûté les joies suaves de la paix intérieure durant ces jours bénis de retraite, les jeunes autant que les parents ont promis sur leur honneur de faire des apôtres par leurs bons exemples, la ferveur d'une vie intensément chrétienne, et quelques bons conseils donnés charitablement à ceux qui en ont grand besoin parmi leurs coparoissiens. Voici le nombre de retraitants par catégorie:

Hommes, 40; Jeunes gens, 19; Mères, 51; Jeunes filles, 26; Total, 136.

* * *

Nos futurs collégiens

Le Rév. Père Thibault, du collège St-Jean, est venu dans la paroisse avec l'idée bien arrêtée de voir plus de collégiens sortir de Falher au mois de septembre prochain. En effet, tout augure pour un bon résultat. Les efforts du Rév. Père auront porté fruit, car déjà plusieurs familles se proposent d'envoyer leurs fils au collège en septembre. Le collège, c'est la vraie place pour nos garçons. Là ils reçoivent la formation nécessaire que la famille ne peut leur donner. Les sacrifices que les parents s'imposent pour tenir leurs enfants au collège seront bien récompensés par la satisfaction qu'ils éprouveront de l'avoir bien préparé aux problèmes si complexes de la vie.

Si parfois les parents avaient besoin de renseignements sur le collège, ils pourront s'adresser au Père Frigon, o.m.i. qui est en mesure de fournir toutes les explications désirées.

Los Angeles

Je suis donc revenu de Chicago. Toutes les choses, même les meilleures, ont une fin.

L'autre jour, je me disais à moi-même que si toutes les femmes décidaient de voter pour les candidats de leur sexe, nous aurions une femme à la Maison Blanche, une trentaine de femmes au sénat et un nombre non moins imposant à la tête des Etats. Quant à la Chambre des représentants, elles serait toute en robe. Mais ce danger ne semble pas imminent tant l'accord est difficile entre nos soeurs de la création.

* * *

Nous comptons aux Etats-Unis 144 journaux et 265 magazines catholiques qui atteignent environs dix millions de lecteurs. C'est notre plus grande force de propagande contre le communisme.

* * *

Los Angeles a une nouvelle maternité. L'hôpital est dirigé par les Soeurs de la Miséricorde, de Montréal. Vous devez connaître ces dévouées Religieuses puisqu'elles sont à Edmonton. La Rév. Mère supérieure générale, Mère Saint-Olivier, est venue ici pour la bénédiction de la nouvelle maison.

* * *

On veut rendre plus difficile la vente des pilules "pour faire dormir". Elles ont causé 181 morts l'an dernier à Los Angeles. La dose était trop forte ou inopportune.

La California Medical Association pense que les innovations modernes dans les soins à donner aux nouveau-nés éloigent ceux-ci un peu trop de leur mère.

* * *

Un homme d'affaires se promenait sur le trottoir en attendant son compagnon. Il remarque qu'il est devant une curieuse de petite église et il y entre. Le curé s'y trouve et il commence à parler avec notre homme. Celui-ci, qui devait prendre une importante décision et qui ne savait trop que faire, exprime son embarras au curé. Il apprend que la mère de celui-ci est gravement malade, exaucée quand elle prie saint Antoine et qu'elle voudrait bien une statue du saint dans l'église. Sans savoir pourquoi, l'homme d'affaires lui en achète une et le voici lui-même priant devant elle. Son embarras disparait, il commence à voir clair dans ses affaires. Saint Antoine venait d'exaucer un Juif.

J.-R. Thibaudeau

CLUNY

C'est avec peine que nous avons appris la mort tragique d'Aimé Gauthier. Il se noya à Canmore, son corps fut retrouvé le 23 juillet. Son service a été chanté le mardi suivant, le corps sera inhumé à Gleichen. Aimé était le fils de M. et Mme Albert Gauthier de cette paroisse. A la famille si cruellement éprouvée, nous offrons nos plus sincères sympathies.

* * *

Les familles Laprise, C. Corbiell, Nobert et Cretin ont eu la visite de deux cousines, Mlles Yvette et Simonne Rheault. Elles venaient de Grand'Mère et faisant la tournée de l'Ouest avec deux compagnes. Elles sont retournées enchantées de l'Ouest.

* * *

M. D. Cretin, accompagné de sa famille, a fait un voyage en Colombie canadienne, en passant par les Etats-Unis.

* * *

Il nous fait plaisir de voir les travaux à l'église progresser si rapidement. M. J.-B. Beaudin, notre contremaître, nous dit que la couverture sera finie dans quelques jours.

BONNYVILLE

Dernièrement, une très gentille réception eut lieu au chalet de M. et Mme J.-Nap. Vallée à l'occasion du retour de leur fils Emile nouvellement marié à Mlle Blanche Grenier, d'Ontario.

Une centaine de personnes prirent part et s'amusèrent beaucoup sur le bord de ce lac incomparable. De très jolis cadeaux furent offerts et les mariés étaient des plus gracieux et semblaient très heureux. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

* * *

Le mariage d'un autre couple bien connu et non moins populaire fut célébré cette semaine. M. Edmond Gamache, fils de M. et Mme Pierre Gamache, de Saint-Joseph, conduisait à l'autel Mlle Thérèse Ouimet, fille de M. et Mme Etienne Ouimet, de Bonnyville. La bénédiction fut donnée par M. l'abbé Lerouge, de Bonnyville. Une belle réception eut lieu chez M. Etienne Ouimet avant le départ des mariés pour Banff. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

* * *

Nous avons le plaisir de saluer l'arrivée du Docteur Yelle, d'Edmonton, pour pratiquer de façon permanente à Bonnyville avec le Dr Ayotte à l'hôpital St-Louis. Nous lui souhaitons bon succès.

* * *

Chez M. Firmin Campeau ont la visite de la soeur de Mme Campeau, de l'Ontario.

* * *

M. Victor Dubeau a la visite de son neveu avec son épouse, également de l'Ontario.

* * *

Mlle Maria Mathieu visite sa soeur Mme Henry Collins, de Bonnyville.

* * *

M. et Mme André Déchêne, d'Edmonton, sont aussi en visite à Bonnyville.

* * *

MM. et Mmes Frank et Ted Lambert, de Saint-Paul, en villégiature au lac.

Soirée familiale au collège Saint-Jean

Jeudi soir, le 21 juillet, une intéressante soirée familiale se déroulait au collège St-Jean sous la distinguée présidence de Son Exc. Mgr M. Baudoux, évêque de St-Paul.

Cette veillée, couleur intime, prouva une fois de plus, l'union intense, l'étroite collaboration et l'amitie fraternelle du groupe imposant d'éducateurs qui durant trois semaines communièrent à la même cause Canadienne-française.

Comme premier numéro au programme on vit apparaître "Oscar", jeux de devinettes ou rebus, création des Révérendes Soeurs de l'Assomption. Toutes les activités des cours, tant pédagogiques que sportives, passèrent dans le questionnaire. Procédé délicat de rendre hommage au dévouement des professeurs et d'encourager les élèves. . .

"Sur le Pont d'Avignon, tout le monde y passe. . ." C'est bien ce que nous avons vu. . . comme ils étaient gentils nos aimables laïcs. . Leurs chants de circonstances amusèrent beaucoup l'auditoire qui revécut minute par minute, l'horaire des jours écoulés.

L'équipe bénévole composée de Mlles Jeannette Cormier, Jeannette Tremblay, Marguerite Gill d'Edmonton; Bella Baril de Bonnyville, Renée Piché de McLennan et Georgette Maisonneuve de Donnelly, méritent certes des félicitations particulières. Avec grâce et complet dévouement, ces jeunes filles prêtèrent tout leur temps au service de l'esthétique musicale sous le contrôle de M. l'abbé Fernand Biron de l'Université Laval de Québec.

Dans une petite pièce de chorégraphie, elles présentèrent avec gracieuseté, des jeux de mimes, leur propre création, puisant leur inspiration dans le thème mélodiques: "Gymnopédie". Pendant qu'elles évoluaient, le R. P. Philippe Deschamps, c.s.v. faisait lecture de sa propre vesion qu'on pourait instituer: "Soir de rêvel . ."

Le dernier numéro au programme groupait six communauté différentes: Les Révérendes Soeurs "Filles de Jésus", de la Providence, de Sainte-Croix, Filles de la Charité, de St-Joseph de S. Paul Minesota, Soeurs Grises, dans la présentation de Tois tableaux successifs, évocateurs d'un futur en réalisation. Le chant final, hymne de reconnaissance, à travers tout le collège, afin d'y graver la gratitude de tous et chacun.

A l'issue de cette soirée inoubliable, le R. P. St-Anaud, o.m.i., porte-voix de toute noble cause, remercia chaleureusement professeurs et élèves et invita finement le R. P. Joyal, o.m.i. qui causa quelques minutes du problème français en Saskatchewan.

Son Exc. Monseigneur M. Baudoux ne manqua pas de souligner avec fierté et enthousiasme que en terre albertaine, la cause française surgissait du sol, si riche et fécond. "Chers éducateurs, nous comptons sur vous, vous êtes les promoteurs sinon les continuateurs de la langue française. . ."

Pour clore la soirée M. Duteau, vice-principal de l'école de St-Paul se fit le porte-parole des religieux et des laïcs et remercia une fois de plus, tous nos dévoués professeurs.

"Magnificat". . .et ainsi se termina la "soirée familiale" dont on se souviendra longtemps, à travers tout le pays et même au delà de la frontière.

CLYDE

Le jeudi 21 juillet, c'était fête à l'église St-Patrice, car Monseigneur Baudoux, évêque de Saint-Paul, venait administrer le sacrement de confirmation et célébrer la sainte messe.

Une quarantaine d'enfants firent leur première communion et furent confirmés en cette occasion. On remarquait au sanctuaire, outre M. le curé de Clyde, M. le curé E. Rooney de Westlock, M. le curé E. Thérien, de Vimy, M. le curé M. Campbell, de Jarvie, ainsi qu'un séminariste, M. St-Arnauld.

L'assistance était nombreuse, car le temps et les chemins étaient beaux, et on y voyait une bonne religieuse de St-Joseph venue préparer les enfants, ce qu'elle fit à merveille, assistée de quelques personnes.

Monseigneur l'évêque eut la bonté de nous adresser la parole, en anglais et en français, ce qui fut une grande joie pour ceux dont la langue maternelle est le beau français. Il avait confirmé les enfants de Nestow le jour précédent.

On voyait à l'église nos jeunes filles revenues du couvent du Sacré-Coeur d'Edmonton pour les vacances: Paula et Rita Devin, ainsi que Loretta Scabar, qui attendent les résultats des examens.

* * *

M. Paul Devin est venu passer quelques jours avec sa famille.

* * *

M. Oswald Chevalier et son épouse sont allés faire un tour en Saskatchewan, en honneur des noces d'or des parents de Mme Chevalier, M. et Mme Scantland, de Ponteix, Sask. Richard et Marguerite Chevalier sont en visite à Morinville.

Jean Lapin

VIMY

M. et Mme Jack Burns sont en promenade chez leurs parents en Saskatchewan depuis deux semaines.

Mme T. St-Arnaud visita une de ses soeurs à Vancouver et ensuite s'envola vers l'Est pour deux semaines. Elle était de retour samedi passé.

Mlles Cécile et Annette Laplante se rendirent à Vermillion pour un cours d'une semaine accordé par le club de couture comme prix pour leurs ouvrages.

Mlle Germaine Dusseault est allée à une réunion de quatre jours à Vermilion voilà deux semaines.

M. et Mme R. Fortier et leurs cinq garçons firent une promenade à Banff et Jasper dernièrement. Ils passèrent par Gleichen pour visiter le Dr et Mme Riopel.

* * *

M. et Mme Sabourin reçurent la visite de M. et Mme Joe Lambert et leur garçon d'Ottawa. M. Lambert est le frère de Mme Sabourin.

M. et Mme J. Pelletier reçurent la visite de M. et Mme Racine et M. et Mme Georges Larocque, frère de Mme Pelletier, de Vancouver. Ils reçurent aussi M. et Mme Pepin, fille de M. Pelletier de Vancouver et M. et Mme Langlois, une nièce, de Lamoureux.

* * *

Samedi et dimanche passés nous eûmes l'honneur de recevoir Son Excellence Monseigneur Baudoux pour la confirmation des enfants. Beaucoup eurent le plaisir de rencontrer Monseigneur à la porte de l'église après la cérémonie. Quarante et un furent confirmés à cette belle cérémonie.

Monseigneur célébra la messe-basse à neuf heures dimanche et donna la communion aux nouveaux confirmés. Il prêcha le sermon à la grand'messe et parla aux jeunes gens et jeunes filles après la messe.

Un banquet au presbytère fut servi pour Monseigneur, les marguillers, les conseillers et leurs femmes.

* * *

M. et Mme Ulric Landry passèrent leurs vacances chez M. R. Fortier et M. F. Landry la semaine passée.

* * *

Nous avons été assez chanceux dans ce district de ne pas avoir été grêlé comme beaucoup de paroisses environnantes. La pluie, malgré qu'un peu tard, a fait beaucoup de bien aux récoltes et aux jardins. La moyenne des récoltes sera assez bonne si le beau temps continue.

L'oeuvre des retraites fermées dans les centres français de la Rivière-la-Paix

Pour la première fois dans l'histoire du Vicariat de Grouard, on a pu organiser des retraites fermées pour tous les différents groupements de notre population canadienne-française: hommes, jeunes gens, dames et jeunes filles; 13 retraites consécutives, dont 7 pour les hommes et jeunes gens (4 pour hommes et 3 pour jeunes gens) prêchées par le R. P. Benoit, o.m.i., de la province oblate de l'Est du Canada. Les retraites pour hommes et jeunes gens ont eu lieu au pensionnat de Jean-Côté. Les retraites pour dames et jeunes filles (3 pour chaque catégorie séparée) ont été prêchées par le R.P. Labossière, o.m.i., de l'Est du Canada également, dans nos différents pensionnats de Falher, Donnelly et Girouxville.

Les Recluses de Jésus-Marie se sont occupées de la cuisine pour les retraites des hommes et des jeunes gens; elles y ont mis tout leur coeur et tout leur dévouement. Les religieuses de Ste-Croix ont fait le même travail pour les retraites féminines dans les différents pensionnats, même entrain, même bonne humeur, même esprit de travail, de dévouement et de sacrifice à chaque endroit. Les retraitants et les retraitantes l'ont bien remarqué et ont su aussi le témoigner à leur façon.

N'ayant pas plus de 25 places disponibles pour chaque retraite masculine, 148 hommes et jeunes gens ont quand même pu bénéficier de ces retraites. Moins limités par l'espace pour les retraites féminines, 190 dames et jeunes filles ont fait leur retraite; au total, 338 retraitants venus d'un peu partout du district français et répartis comme suit par localité:

Falher — 40 hommes, 19 jeunes gens, 51 dames, 26 jeunes filles, donnant un total de 136 personnes.

Donnelly—27 hommes, 17 jeunes gens, 28 dames, 21 jeunes filles, donnant un total de 93 personnes.

Girouxville—12 hommes, 13 jeunes gens, 17 dames, 16 jeunes filles, donnant un total de 58 personnes.

Jean-Côté—2 hommes, 4 jeunes gens, 8 dames, 8 jeunes filles, donnant un total de 22 personnes.

McLennan—2 hommes, 6 jeunes gens, 3 dames, 7 jeunes filles, total: 18.

Tangente—3 hommes, 1 jeune homme, 1 jeune fille, donnant un total de 5.

Eaglesham—1 homme, 2 dames, total 3.

Guy—1 dame, 1 jeune fille, total: 2.

Spirit River—1 jeune homme, total: 1.

Total—87 hommes, 61 jeunes gens, 110 dames, 80 jeunes filles, donnant un total de 338 personnes.

Tout le mois de juin a été employé pour les retraites masculines; juillet aux retraites féminines. Mentionnons ici l'initiateur et le soutien persévérant de toutes ces retraites, le R.P. Nadeau, o.m.i., curé de la paroisse de Falher. C'est lui qui a stimulé les efforts et poussé l'organisation de ces retraites. A nos sincères remerciements, joignons une fervente prière pour que le Coeur de Jésus et sa divine Mère le récompense largement de leurs meilleures bénédictions.

La veille de la clôture de chaque retraite, le soir, il y avait un forum public où étaient discutées en commun toutes les questions que les retraitants euxmêmes avaient déposées dans une boite "ad hoc" pendant la retraite. Chacun s'y est montré vivement intéressé et plusieurs aussi ont réalisé tout l'intérêt et toute l'importance que peuvent avoir les cercles d'étude; ils ont surtout constaté combien il est facile et agréable de s'instruire sur toutes sortes de questions courantes, adaptées au milieu et aux conditions de vie où l'on se trouve. Souhaitons que ce soit un encouragement pour ceux qui aimeraient participer à ces cercles l'automne prochain.

Si l'on veut savoir le bien que font ces retraites, il faut questionner les retraitants eux-mêmes pour entendre de leur propre bouche tout leur bonheur, toute leur joie et tout leur contentement. Combien ont dit, par exemple: "Il y a longtemps que nous aurions dû avoir ces retraites; j'espère que, désormais, nous en aurons chaque année; mettez mon nom pour l'année prochaine."

Le plus beau de cette oeuvre ne se dit pas: c'est le travail intérieur qui s'est fait dans chaque âme. Quelle paix, quelle tranquillité, quelle sérénité d'âme à la suite de ces deux jours de recueillement! Quelle douceur profonde et quel calme ça laisse dans le coeur! Un retraitant résumait à sa façon ses impressions: "J'avais une montagne d'or devant moi, que je ne changerais pas pour ce que la retraite m'a mis dans le coeur." Un autre: "On dirait que je viens de faire ma première communion." — "On se sent tellement en paix quand on sort de là." — "C'est la plus grande grâce de ma vie après mon baptême." Etc., etc. Il n'y a bien que la grâce du bon Dieu pour opérer un tel changement dans les âmes, pour faire un tel bouleversement intérieur, en si peu de temps. Rien d'humain en tout cela, il n'y a pas de place.

Si le bon Dieu le veut, nous en aurons encore l'année prochaine et espérons que, cette fois, chaque localité répondra avec encore plus d'empressement aux sollicitations qui leur seront faites pour y participer.

Proverbe

Qui paye ses dettes s'enrichit. Avez-vous payer votre abonnement à la Survivance?

LEGAL

Suivant le désir de la majorité des paroissiens, la nouvelle église sera construite près du presbytère actuel sur l'emplacement de l'église première. On est actuellement à préparer les plans et devis. Et chaque semaine des offrandes nous arrivent afin de combler la terrible perte causée par le feu. La lointaine paroisse de Joussard nous envoie $10.00. Ce don généreux d'une jeune paroisse nous est très sensible. La paroisse St-Joseph de Hamilton nous envoie la valeur d'un ornement blanc. La paroisse de Lamoureux nous envoie $16.00. Les Soeurs du Précieux-Sang de London envoient $4.00. Un paroissien nous remet $20.00. Les Soeurs de l'Hôtel-Dieu de Montréal envoient un service de chandeliers. Les Soeurs de Wainwright envoient un chemin de croix. D'autres dons nous sont envoyés par les Soeurs des SS. NN. de Jésus et de Marie du Pensionnat Mont-Royal et du couvent d'Hochelaga de Montréal ainsi que des Soeurs Grises de Saint-Boniface. Une religieuse des Etats-Unis, soeur de M. Delphis Coulombe, envoie $50. Les Ursulines de Heisler nous envoient $10.00.

Grand merci à nos généreux bienfaiteurs.

* * *

Un groupe de paroissiens se rendaient au pèlerinage du Lac Sainte-Anne, dans l'autobus de M. Omer Maurier.

* * *

M. J.-P. Beaudoin, barbier, vient de s'installer dans la salle de billards de M. Normand Boisvert. Nous lui souhaitons succès.

* * *

D'autre part, M. E. Mercier vient d'acheter le magasin et la résidence de M. Roland Boisvert dans le but, paraît-il, d'y installer son fils.

* * *

La pluie et les creuseurs d'égoûts ont démêlé un ciment d'une autre espèce sur les rues du village.

* * *

Baptêmes

Une fille à M. et Mme Lucien Saint-Martin, le 1er avril.

Un fils à M. et Mme Henri Garneau, le 8 avril.

Un fils à M. et Mme Jacques Savoie, le 26 avril.

Une fille à M. et Mme Paul Chauvet, le 1er mai.

Une fille à M. et Mme Emile Baert, le 3 mai.

Une fille à M. et Mme Adélard Dupuis, le 23 mai.

Un fils à M. et Mme Armand Paré, le 30 mai.

Une fille à M. et Mme Elie Bergevin, le 1er juin.

Une fille à M. et Mme Raoul Casavant, le 19 juin.

Une fille à M. et Mme Frank Rivard, le 25 juin.

Une fille à M. et Mme Arthur Morin, le 2 juillet.

Une fille à M. et Mme Joseph Therrien, le 2 juillet.

Un fils à M. et Mme Pierre Boisvert, le 5 juillet.

Un fils à M. et Mme J.-A. Théberge, le 18 juillet.

Une fille à M. et Mme Lucien Loricau, le 22 juillet.

* * *

Assemblée des Dames

Dimanche dernier, après la grand'messe, les dames de la paroisse se réunirent pour élire leur nouvel exécutif. M. le curé remercia l'exécutif sortant de charge pour le magnifique travail accompli au cours de l'année. Il fit un chaleureux appel à la collaboration et à l'union pour répondre aux désirs du St-Père qui demande que tous prennent une large part aux oeuvres sociales de l'Eglise. Puis il annonça que M. le vicaire serait désormais en charge du comité des dames. Après quelques mots de l'abbé René Jacob, l'élection donna les résultats suivants: Présidente, Mme Grégoire; vice-présidente, Mme Anna Proulx; secrétaire, Mme Pierre Tityrin. Autres membres de l'exécutif: Mmes Paul Mahé, Léo Maurier, Adélard De Champlain, Paul Chauvet, Isidore De Champlain, Fred Henri, Wilfrid Lecavalier, Alfred Garneau, Gabriel Tieulié, Jean-Baptiste St-Martin, Victor Douziech, Josaphat Caouette.

Grassland

Mme Hurtubise a reçu en l'honneur de sa petite-fille, Mlle Gaétane Cyr, de Legal, qui retournait chez elle après avoir passé deux semaines de vacances à Grassland et Atmore.

* * *

Nos quatre couples de jeunes mariés sont revenus de leur voyage de noces, ils se sont remis de leur fatigue et on peut les voir maintenant vaquer à leurs occupations. Nous leur souhaitons bien du bonheur.

* * *

Tous nos instituteurs sont partis, mais nous en recevons des nouvelles de temps en temps. Espérons que nous les reverrons au mois de septembre et que nous pourrons encore prendre de belles parties de Whist et de Bridge.

* * *

Le jeune Robert McKenzie accompagnait sa cousine Gaétane Cyr à Edmonton et Legal au retour de celle-ci à son foyer.

* * *

Notre gardemalade doit nous laisser bientôt pour des raisons bien connues d'elle-même. Le mariage? Espérons qu'elle sera remplacée avant trop longtemps.

Premier wagon d'orge de la saison

Winnipeg. — Le premier wagon d'orge de la saison 1949 a été chargé à Letellier, Manitoba, dans un wagon du Canadien National, rapporte M. W.-G. Cunningham, surintendant de la division de Portage-Brandon. Le wagon a été chargé par le Manitoba Pool Elevator et était adressé à leur élévateur à Port-Arthur. Il renfermait 2,096 boisseaux d'orge.



FELIX LECLERC, le poète de la chanson, qu'on peut entendre tous les mercredis soirs (h.45) au réseau français de Radio-Canada.

Israël demande des produits canadiens

Ottawa. — Au cours d'une conférence de presse, le consul général de la République d'Israël a déclaré que son pays achètera beaucoup de blé au Canada.

M. Abraham Harman et le consul Arie-Ben Tobin ont présenté leurs lettres de créance. Israël désire également acheter au Canada du bois, des machines aratoires et des matériaux de construction, a dit M. Tobin.

En retour, Israël exporterait au Canada des citrons et des tomates, pour remplacer les importations des Etats-Unis, qui sont restreintes. "Nous avons appris que nous pourrions vous procurer de 150,000 à 200,000 caisses de fruits et de tomates, de novembre à avril, a ajouté le consul général.

Nombreux pèlerins à Saint-Laurent

En la fête de N.-D. du Carmel, samedi le 16 juillet, environ 8,000 pèlerins, dont plusieurs étaient venus de quelque cent milles, se réunissaient au sanctuaire de N.-D. de Lourdes, à Saint-Laurent, pour rendre leurs hommages à leur mère du ciel et implorer d'elle la fin des persécutions religieuses en Europe Centrale.

Une douzaine de confesseurs entendirent les confessions en différente langues de 7h. à 10h.30 vendredi soir, et de 4h.30 à 10h. samedi matin. Les RR. PP. Allard, o.m.i., de Meadow Lake, Cybart, de Fish Creek, et K. Klein, de North Battleford, dirent les messes pour les Indiens, les Polonais et les Allemands et prêchèrent à ces fidèles dans leur langue.

Son Exc. Mgr Duprat, évêque de Prince Albert, assista au trône à la grand'messe qui fut chantée par le P. C. Fortier, o.m.i.; M. l'abbé Leslie et le Père Lynch, o.m.i., servirent diacre et sous-diacre. Le Père Naud, o.p., et l'abbé O'Driscoll donnèrent les sermons en français et en anglais.

A 1h.30 p.m., une foule recueillie, plus nombreuse qu'à l'ordinaire, prit part à la procession du Saint-Sacrement qui était porté par le Père Michael, o. m.i., de Saskatoon. Parmi les autres prêtres venus porter main-forte et se mettre au service des pèlerins, mentionnons MM. les abbés Touchet et Gaudet, les RR. PP. Murphy, c.ss.r., Malloy, T. O'Grady, Th. Lynch, G.-M. et Clément Latour, E. Pascal, Morice, G. Roussel, A. Paradis et Campagna, o.m.i.

Proverbe

Mieux vaut tard que jamais. Si vous êtes en retard, pourquoi ne payez-vous pas votre abonnement dès aujourd'hui?

Avis aux créanciers

Succession de feu Antonio Joly, célibataire, cultivateur de Girouxville, Alberta.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession du défunt Antonio Joly, décédé le 28 avril 1949 sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'administrateur Irené Soucy, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 15 septembre 1949, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes sûretés détenues par elles, et qu'après cette date l'administrateur distribuera les biens du défunt entre les ayants-droits ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance. Edmonton, Alberta, ce 13 juillet 1949.

Paul-E. Poirier,
Avocat de l'administrateur,
Etude Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland et Layton,
Edifice Banque Royale,
Edmonton, Alberta.

PICARDVILLE

Une retraite de huit jours du 10 au 18 juillet a été prêchée par les Pères Aubin et Potvin, rédemptoristes. Depuis quatre ans nous n'avions pas eu pareils avantages; aussi ces jours de grâces exceptionnels, désirés depuis longtemps, ont été suivis avec une assiduité continue par toute la paroisse. Ce succès est dû aussi aux deux bons missionnaires prédicateurs.

* * *

Dimanche dernier, le 24 juillet, Son Exc. Mgr Baudoux venait conférer le sacrement de confirmation à 28 petits enfants. Le soir l'église était remplie à pleine capacité et le matin malgré le mauvais état des chemins beaucoup sont venus entendre la messe de Mgr et recevoir la sainte communion de ses mains, à commencer par les huit premiers communiants du jour.

Cette première visite pastorale de notre bien-aimé évêque restera un événement inoubliable, tant par les deux substantielles instructions qu'il nous donna que par l'accueil tout paternel qu'il nous fit. Au sortir de l'église il nous disait: "Nous reviendrons, oui, nous reviendrons encore à Picardville"; et c'est notre voeu, Mgr, à nous aussi, que vous nous reveniez souvent.

Nous aurons sa visite plus souvent si, comme il nous l'a demandé, des prières ferventes et persévérantes montent jusqu'au coeur du souverain Prêtre pour que la paroisse donne des prêtres à l'Eglise.

* * *

Maintenant nous déplorons l'assistance trop peu nombreuse dimanche au soir à l'assemblée de l'honorable Lucien Maynard. Pourquoi ne pas bénéficier du dévouement et de la capacité de ce grand homme d'état? Tout de même quelques problèmes lui furent posés par ceux qui étaient présents: celui des routes, de l'industrie de l'huile et le problème des écoles séparées. Il y répondit en homme de connaissance. Puis il nous assura d'être en tout temps à notre disposition à Edmonton pour quoi que ce soit.

Nage et sécurité

Quand vous irez vous baigner, vous ferez bien d'apprendre à plonger. Ou bien, si vous vous jetez à l'eau les pieds les premiers, tenez-vous le nez bouché. L'eau qui se force un passage dans les narines pique souvent d'une façon déplaisante, mais elle peut aussi infecter le nez, la gorge et les sinus. La nage constitue une récréation saine, mais, comme tous les sports, il faut savoir comment le pratiquer comme il faut et en toute sécurité.

Fluides dangereux

Beaucoup de gens ont l'habitude de se servir de gazoline ou d'un fluide plus léger pour détacher les habits ou nettoyer les machines. Cependant, la gazoline est l'un des fluides les plus dangereux dont l'on puisse se servir à la maison. Elle s'évapore vite et le gaz d'éléther qu'elle forme explose facilement.

Elle constitue un risque d'incendie de premier ordre. D'habitude, d'autres détergents moins volatils sont beaucoup plus sûrs et beaucoup plus efficaces. Des habitudes élémentaires d'hygiène et de sécurité épargnent des vies humaines. Ne prenez pas de risques inutiles. C'est peut-être votre vie vous que vous épargnerez ainsi.

BEAUMONT

M. et Mme Joseph St-Jacques, ainsi que M. et Mme Paul Rhéaume et leurs familles, de Falher, sont venus passer leurs vacances ici et visiter leurs parents et amis. Ils ont rencontré leur soeur, Mme Délia Fouquette, de la Californie, en visite ici. Etaient aussi en visite M. et Mme Arthur Vallée, de Legal.

* * *

Il est impossible de vous donner les noms de tous ceux qui sont partis ou revenus de vacances dans les montagnes, aux lacs, un peu partout. Le deuxième dimanche de juillet, l'église n'était qu'à moitié remplie; on dit que c'est un record. Nous pourrons dire que 1949 fut une année record à Beaumont pour bien des choses, et elle n'est pas encore finie: record de sécheresse, record de pluie, record de promenades, record de ???

* * *

La récolte pousse à vue d'oeil; tout est bien beau; si la gelée n'est pas trop tôt, nous aurons une moyenne récolte.

* * *

En visite parmi la famille Rivard, M. et Mme Provencher et leurs enfants, ainsi que M. Roberge. Ils viennent d'un voyage en Colombie; ils demeurent à Prince-Albert, Saskatchewan.

* * *

Mme Champoux a eu le plaisir d'avoir la visite de son garçon et sa femme, M. et Mme Joseph Champoux, de Saint-Paul, Minnesota.

* * *

Chez M. Henri Gobeil sont revenus de leur voyage en Colombie et aux Etats-Unis; ils ont visité Vancouver, Victoria, Spokane, Seattle, la vallée de Yakima et autres endroits.

* * *

Mme Laventure qui est toujours au lit a reçu la visite d'une nièce, Béatrice Laventure, de l'Ile de Vancouver.

* * *

On remarquait à la messe dimanche, M. et Mme Nap. Vallée, M. et Mme E. Lapointe, de Bonnyville. M. et Mme Roger Saint-Pierre, de Coal Valley en visite chez M. Ovila Saint-Pierre.

* * *

M. David Magnan est parti en voyage dans la province de Québec. M. Pierre Bérubé est parti à Vancouver.

* * *

Les maringouins sont en retard cette année, mais ils sont tout de même ici, et bien affamés.

* * *

Les canards sont revenus du nord maintenant que nous avons de l'eau dans nos étangs.

L'Eglise anglicane au Royaume-Uni

Le premier annuaire anglican, paru en Angleterre depuis 1940, est sorti de presse. Il ne livre pas une image bien encourageante de la situation de l'Eglise établie. L'Eglise anglicane a vu, de 1940 à 1948, décroître le nombre des participants à la Cène de 2,100,000 à 1,800,000, et celui des catéchistes de 143,000 à 115,000. Ces derniers chiffres sont en rapport étroit avec la diminution des naissances enregistrée dans les années de l'immédiat avant-guerre. La hausse du taux de natalité, après 1945, a fait passer le nombre des baptêmes de 371,000 à 533,000.

Malgré le nombre décroissant des croyants fréquentant régulièrement les églises anglicanes, le profit des collectes est passé de 4 à 5 millions de livres sterling. Le même mouvement est signalé dans les "églises libres": Les méthodistes ont perdu l'an dernier 2000 membres, les baptistes 4000 environ. Le nombre des fidèles de l'Eglise baptiste est tombé, en 1948, à 344,000 membres contre 382,000 en 1940. Au cours de l'année 1948, le nombre des catholiques s'est accru de 12,000 unités. L'Eglise catholique d'Angleterre compte présentement 2,500,000 fidèles. 96,000 enfants ont été baptisés dans le courant de l'année dernière.

Congrès d'éducateurs à Rome

Cité du Vatican. — Un congrès international d'éducation religieuse se tiendra à Rome en septembre 1950, à l'occasion de l'année sainte. Le latin sera la langue officielle du congrès.

TANGENTE

Le 24 juillet dernier avait lieu à Tangente un pique-nique paroissial organisé au profit de notre nouvelle église. On calcule que près de 400 personnes sont venues prendre part à cette fête. A la grand'messe, l'église était remplie à capacité et au prône, notre prêtre desservant en profita pour rappeler le 300e anniversaire des Saints Martyrs Canadiens, patrons de notre paroisse. C'est à ces glorieux patrons que la journée entière fut consacrée.

Vers l'heure du dîner, l'épreuve qu'on avait crainte, finit tout de même par arriver. . . et la pluie commença à tomber à grosses gouttes. Sans se décourager, chacun chercha refuge sous les immenses toiles de tentes prêtées par les paroissiens. Bientôt, cependant, le ciel se rasséréna; les automobiles arrivèrent d'un peu partout et l'on put visiter les différents kiosques et se recréer. Une partie de balle-molle fut organisée entre un club de Donnelly et le club local. La victoire favorisa ce dernier après une lutte magnifique des deux côtés. Sur la fin de l'après-midi, l'équipe de balle au camp d'Eaglesham allait se mesurer à celle de Tangente, mais une fois de plus la pluie contrecarra nos plans.

Dans la soirée, grâce aux sacrifices et au dévouement du R. P. Nadeau, o.m.i., de Falher, nous eûmes le plaisir d'assister à une belle séance de vues animées et parlantes (en français). Puis chacun s'en retourna, chez soi, content d'avoir passé une belle journée, d'avoir aidé une église, et d'avoir rencontré de bons amis des autres paroisses de la Rivière-la-Paix.

Malgré la pluie et les chemins un peu difficiles, les résultats de ce pique-nique ont réalisé les espoirs des organisateurs. Nous devons féliciter les gens de Tangente qui se sont dévoués sans compter pour organiser cette journée et pour donner un service courtois et empressé à nos visiteurs. Nos sincères remerciements vont aux gens de l'extérieur, spécialement aux Chevaliers de Colomb qui sont venus aider notre oeuvre et partager notre joie. A nos compatriotes de l'extérieur, nous devons une bonne part des succès remportés. A tous donc, nos sincères remerciements!

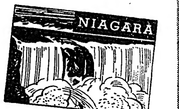
Du pétrole au Maroc

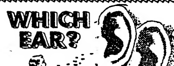
On signale la découverte de gisements de pétrole dans la région comprise entre le Sebou et Ouergha, près du douar des Oulads Slama, sur le territoire de la tribu des Hadjaouas.

La vallée de l'Ouergha présenterait, du point de vue géologique, une ressemblance frappante avec les contreforts des Carpathes roumains, extrêmement riches en terrains pétrolifères.









Fédération Canadienne Française de la Colombie Britannique

MAILLARDVILLE

Notre-Dame de Lourdes

Mariage Frigon-Croteau

Mlle Laura Odette Croteau, fille de M. et Mme Wilfrid Croteau unissait sa destinée à celle de M. Albert Antoine Frigon, fils de M. et Mme Rosario Frigon, de Saint-Vincent, Alberta, le samedi 2 juillet à 10 heures du matin, en l'église de cette paroisse. M. l'abbé P.-E. Vanier, curé, leur donna la bénédiction nuptiale et célébra la messe de mariage.

La mariée accompagnée de son père portait une longue robe de satin ivoire style princesse avec empiècement de tulle orné de petits médaillons perlés. Les manches étaient longues et se terminaient en pointe de lis. Son long voile était retenu par un diadème de perles ivoires et argentées. Elle portait une gerbe de roses rouges et d'oeillets blancs en cascade.

Mlles Dora Arnal et et Thérèse Croteau étaient filles d'honneur. Leur toilettes étaient de taffeta et dentelle de légère nuance rose et bleue, et elles portaient des oeillets. MM. Eugène Frigon, frère du marié, et Edmond Larose étaient témoins et graçons d'honneur.

Au cours de la cérémonie Mme Peter Griffin chanta le Noël du Mariage de Choudens, Mme A. Goyette l'"Ave Maria", et Mlle Granger "A tes pieds, ô Vierge Marie". Mme Paré touchait l'orgue.

Le déjeuner eut lieu à la résidence de M. et Mme Wilfrid Croteau 1306 Brunette.

Pour le voyage de noces la jeune mariée avait choisi un costume tailleur de même tissu, et même nuance que son mari. Les nouveaux époux demeurent à Maillardville, rue Brunette.

* * *

Mariage Saltel-Filiatrault

Le samedi 23 juillet à 9h., M. le curé bénissaie également l'union de Mlle Norma Filiatrault, fille mineure de M. et Mme Toussaint Filiatrault, avec M. Ls O. Saltel, fils majeur de M. et Mme Lucien Saltel.

La mariée, en robe de satin blanc et un long voile entra au bras de son père. Elle portait un voile long et son bouquet était de roses American Beauty et de glaïeules blancs. Mlle Doris Filiatrault, soeur de la mariée et fille d'honneur, portait une robe blue poudre et son bouquet se composait d'oeillet roses et blancs. Son voile de chapelle était de même ton que la robe. M. Georges Saltel était garçon d'honneur et M. Louis Gayet servait de père au marié. Durant la cérémonie, Mmes Léo Gamache, F. Filiatrault et A. Lefebvre, chantèrent des cantiques. Mme D. Paré était organiste. Une réception eut lieu chez M. et Mme Toussaint Filiatrault, rue Bégin.

Les nouveaux époux demeureront sur la rue Delestre, dans cette paroisse.

A ces nouveaux mariés nous souhaitons beaucoup de bonheur.

* * *

Nos plus sincères condoléances à M. et Mme Ludger Gauthier, de la Place Laval, à l'occasion du tragique accident survenu à leur fils Rosario, tué accidentellement à Vancouver récemment.

Aussi nos vives sympathies à Rév. Sr Angéline de notre couvent qui vient de recevoir la nouvelle du décès de son vénéré père décédé en France au cours de ces dernières semaines.

* * *

Plusieurs visiteurs de part et d'autres sont venus ici dans la paroisse de Lourdes chez des parents et amis. Signalons en passant M. et Mme Lambert, de St-Boniface, chez M. et Mme A. Lemire. M. Camille Fournier, professur de St-Boniface, de passage à Maillardville. Mlle Géraldine Champagne, de Saint-Boniface, également chez ses parents, les familles Goyettes, Ledet et Saltel.

Maillardville

Notre-Dame de Fatima

Mariage Bell-Bouillé

Le 23 juillet, en l'église Notre-Dame de Fatima, Léa Bouillé, fille de M. et Mme Léonce Bouillé, de Maillardville, unissait sa destinée à celle de M. Joseph Bell, fils de M. et Mme Thomas Bell, de Vancouver. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Rév. Père Keighly, o.m.i., de la paroisse Saint-Pierre, New-Westminster.

Radieuse, la mariée fit son entrée au bras de son père au son de la marche nuptiale. Elle était revêtue d'une longue robe blanche en satin avec empiècement de dentelle retenue par des "points d'amoureux" et manches se terminant en pointes. Des perles retenaient ses épaulettes de dentelle. Sa couronne en forme "sweetheart" retenait son voile. Comme bijou, un pendant cameo, cadeau du marié, recouvert de jolies fleurs.

Mlle Lucienne Archambault était demoiselle d'honneur. Sa toilette consistait en une longue robe de marquisette jaune avec gants de dentelle blancs. Son bouquet et sa couronne se composèrent de marguerites et gardenias naturelles.

M. Jackie Making, de Port Coquitlam, était garçon d'honneur.

La petite bouquetière, Mlle Mary Hamilton, de Toronto, nièce du marié, portait une longue robe bleu avec bouquet et couronne de roses naturelles.

Au cours de la cérémonie religieuse Mme Lagrange chanta l'Ave Maria et Panis Angelicus. Mmes Brunelle et Lagrange exécutèrent en duo "Sacred Heart". Mme Finnegan touchait l'orgue.

La réception eut lieu à midi à "Hollywood Bowl", New-Westminster.

Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage dans l'Oregon.

M. Donald Making, de Port Coquitlam, proposa le toast. Il fut aussi maître de cérémonies. M. et Mme Joseph Bell résideront à Vancouver. Bonne chance et bon voyage aux nouveaux mariés.

* * *

Va-et-vient

M. et Mme Edmond Vachon, d'Ottawa, sont en promenade chez leurs deux filles, Mme Wilfrid Marenger, de la paroisse N.-D. de Lourdes, et Mme Marcel Dionne, de N.-D. de Fatima, et un fils, M. Trefflé Vachon, de Port Moody. Nos grands voyageurs de l'Est visiteront la Colombie pour la première fois; espérons que ce ne sera pas la dernière fois. Nous souhaitons cordiale bienvenue à M. et Mme Ed. Vachon.

Les Canadian Pacific Air Lines viennent d'inaugurer un service régulier entre le Canada et l'Australie, via San Francisco, les îles Hawaï, Fidji et Canton. Sur la photo du bas, l'Empress of Sydney fait une escale de 30 heures, à l'aéroport d'Honolulu, ce qui permet aux passagers de se reposer tout en visitant les îles. Durant la traversée du Pacifique, les avions ne volent que le jour et les passagers passent la nuit sur la terre ferme. En haut, à gauche, deux hôtesses causent avec un naturel du pays, à l'aéroport des îles Fidji. Au centre, à gauche, quatre passagers consultent le menu du jour, à l'heure du dîner, alors que l'aérobus file au-dessus du Pacifique. Ce sont le sénateur G. Turgeon, de Vancouver; le vice-maréchal de l'Air A. T .N. Cowley, directeur des services de l'air au ministère du Transport; Grant McConachie, président des C.P.A. et W. J. Turnbull, sous-ministre des Postes, à Ottawa. En haut à droite, les passagers de l'envolée inaugurale causent, à l'aéroport de Sydney, Australie, avec R. R.E. Dale, commissaire canadien du Commerce en Australie. On remarque dans le groupe le sénateur James A. MacKinnon, ancien ministre canadien du Commerce et de l'Industrie.

En voyage en Californie

Les nombreux parents et amis de Mme Adeline Larue, de Vancouver, autrefois de Winterburn, seront intéressés d'apprendre qu'elle est dans le moment en Californie en visite chez son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Roméo Farrelle à Riverside ainsi que son neveu M. Jean-Charles Farrelle de Morco. Profitant de ce voyage elle rendit aussi visite à Mme Chenier et son fils Armand à Los Angeles et son ancienne amie d'enfance Mme Hubert Jacob de San Fernando, visitant l'ancienne mission établie il y a audelà de 100 ans par les Franciscains et à l'heure actuelle en charge des Pères Oblats de la province du Texas. Mme Larue fit le voyage de Vancouver à Los Angeles en aéroplane dans six heures.

VANCOUVER

Samedi soir, 30 juillet

Voici un mot de vive reconnaissance! Il part de la Colombie canadienne et je sais qu'il voyagera en Alberta, à travers la Saskatchewan, jusqu'au Manitoba. Puisse-t-il s'enrichir toujours davantage en passant joyeusement par le coeur des sympathiques auditeurs des plus lointaines provinces.

Je viens d'écouter avec une profonde émotion le programme français de Radio-Canada qui s'intitule: **Soirées de Québec.** Il nous revient fidèlement chaque semaine, le samedi à 6h.30 p.m., transmis par CBR. Mon imagination revoit sans peine la scène merveilleuse qui charme les regards sur la terrasse du château Frontenac, où se donne le concert. Sous nos pieds s'étale "Du Saint-Laurent le majestueux cours; A son aspect le Canadien s'écrie: ô Canada mon pays, mes amours." Les Chanteurs du Cap Diamant et les Danseurs de l'Ordre du Bon Temps sont groupés devant la Tour Normande. Ils lancent à tous les échos canadiens, depuis l'Ile de Terre-Neuve jusqu'à l'Ile de Vancouver, leurs joyeux refrains d'autrefois: "Youppe, youppe sur la rivière, vous ne m'attendez guère" — "Ah, si mon moine voulait danser" — "Une perdriole" — "La cantinière" — "Le lancier" — "La rose aux bois", etc.

Chers amis de la vieille cité de Québec, soyez chaleureusement félicités pour la féconde initiative que vous avez prise de présenter votre savoureux folklore français, de l'Atlantique au Pacifique. Nous voulons aussi remercier autant qu'ils le méritent les directeurs de Radio-Canada. Ils font grand plaisir et grand bien à des milliers d'auditeurs dispersés sur les deux versants des Montagnes Rocheuses, au sein de vastes Prairies de l'Ouest, partout où le désir ardent d'entendre parler la langue maternelle est d'autant plus fort qu'ils en sont plus privés. Il y a un charme puissant de saine détente, de souvenirs ressuscités, d'agréable surprise à entendre si près de soi des amis si lointains, à reconnaître l'accent particulier de chez nous, à remarquer même le délicieux grasseyement de certaine chanteuse vibrante qui m'invite à répéter: "Vive la Canadienne!" Au nom de tous mes compatriotes de la Colombie, merci cordial, et bonsoir les amis!

G. Gauthier,
656-W-14, Vancouver

ST-JOACHIM

Quatre institutrices de Grand'Mère, P. Qu., Mlles Yvette et Simone Rheault, Nina-Marie Thiessey, Catherine Beseil, ont fait le trajet en auto de Grand'Mère à Vancouver. A Calgary elles ont vu le Stampede, se sont arrêtées chez des parents et connaissances le long de la route. A Edmonton, elles étaient les invitées de M. et Mme Oscar Nobert, oncle et tante de Mlles Rheault.

* * *

Dimanche dernier, une agréable surprise pour M. et Mme O. Nobert. Des vieux amis venaient passer la soirée avec eux; nommément: M. l'abbé Lapointe, curé de Baumont, M. et Mme Raoul Lapointe, Mlle Lapointe, M. et Mme Napoléon Vallée, tous de Bonnyville.

* * *

Mme M. Tys et ses deux enfants, Martin et Barbara, étaient en visite chez leur oncle et tante, M. et Mme J.-A.-N. Boyer de la 113e rue. Les visiteurs se rendaient ensuite chez un frère, au Lac La Nonne, emmnant avec eux le petit Roland, enchanté d'aller à la ferme.

* * *

En visite chez M. et Mme Fernand Leduc, Mme Desmarais, M. et Mme Wilfrid Lecavalier, le petit Louis, de Legal.

* * *

Mmes David Fillion et Pierre Le Clair sont parties en voyage au Manitoba.

M. et Mme Robert Croteau et leur famille sont en vacances à Banff, Jasper, etc.

* * *

Mme Kéroack et une partie de sa famille sont en villégiature à une des plages à la mode, près d'Edmonton.

* * *

Mlle Blanche Bernier est en visite chez son frère Marcel, à Foremost, Alta; de là elle se rendra à Great Falls, Montana, rencontrer des amis, et y passer le reste de ses vacances.

Mme D. Lepage, de Mannville, est de passage à Edmonton.

En visite à Edmonton

M. et Mme Emile Nault ont eu le bonheur de recevoir leur fille, accompagnée de son mari, du Texas.

Costumes et attitudes immorales

Cité du Vatican. — L'archevêque de Gênes a affirmé, que les costumes de bain modernes "violent les lois de la moale et ouvrent les portes à la pire immoralité."

Mgr Giuseppe Siri a condamné les accoutrements de plage des hommes aussi bien que des femmes, dans une lettre pastorale publiée dans le journal du Vatican, l'"Osservatore Romano".

"Les attitudes licencieuses et les exhibitions impudentes, même pour raisons de publicité, communément admises sur les plages, voilent certainement la loi morale", a-t-il dit.

Sa lettre demanda aux prêtres de refuser l'absolution à ceux qui s'obstinent à "s'exposer de façon scandaleuse" sur les plages ou dans les environs. Elle prie les fidèles de se conformer aux règles de la décence.

Lisez et faites lire la Survivance

En garde contre l'infection

Toute coupure et toute brûlure que l'on se fait au bureau ou à l'atelier doivent toujours être stérilisées immédiatement et recouvertes d'un bandage propre. Autrement, l'infection peut y communiquer et causer beaucoup de dommage. Afin de répondre à ces légers cas d'urgence, toute place d'affaires devrait avoir des trousses de premier soins et des ouvriers compétents capables de s'en servir convenablement. Il arrive souvent que l'on se fasse légères blessures à la maison. Aussi devrait-on avoir à portée de la main, en cas de besoin, une petite trousse de premiers soins.

Annonces classifiées

CHEZ "TOWER'S"
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

HOMMES ET FEMMES MAIGRES! Gagnez de 5 à 15 livres. Nouvel entrain. Essayez les Tablettes Toniques Ostrex et vous obtiendrez un double résultat: la santé et la vigueur. Nouveau paquet d'essai seulement 60. Dans toutes les pharmacies.

INSTITUTRICE DEMANDEE
On demande une institutrice bilingue pour école séparée de Picardville. Classes de 1 à 4. Adresser toute application à M. R.-A. Barbeau, Picardville.

INSTITUTRICE DEMANDEE
Institutrice bilingue pour l'école Guy District no 30. Pour plus d'informations veuillez vous adresser à la secrétaire-trésorière de la Guy R.C. Separate District no 30, McLennan, Alberta.

JEUNE HOMME DEMANDE
Jeune homme pour apprendre le commerce et pour voyager, position permanente. S'adresser en personne à la Cie F. J. Tonkin Ltée, 11219 avenue Jasper, Edmonton.

TERRE A VENDRE
75 acres de terre, maison de 5 appartements, maison de 4 appartements, cabin de 2 appartements, garage, remise à bois, situé à ½ mille de l'école, du magasin, du bureau de poste et la gare C.N.R., 300 verges de l'église et ½ mille d'un moulin à bois. Sacrifiera au prix de $3000.00.

GAGNEZ DE L'ARGENT à domicile, à temps complet ou partiel. Apprenez à faire des bonbons à la maison. Gagnez en apprenant. Premier outillage fourni gratuitement. Cours par correspondance. Institut National de Confiserie Enrg., bureau de poste Delorimier, case 152, Montréal. 1-10

RESTAURANT A VENDRE
Dans le village de Falher. Gros chiffre d'affaires. Cause de vente: départ. S'adresser à A. Tremblay, Falher, Alberta. 1-8

Compatriotes désireux de vous établir dans des centres canadiens-français ou à Edmonton, soit sur fermes ou dans places d'affaires, j'ai en vente plusieurs propriétés de choix qui feraient sans doute votre affaire. Pour détails, écrivez à Robert Croteau, agent d'immeubles, 10043, ave Jasper, Edmonton, Alberta.

Pèlerinage en l'honneur de SAINT JOSEPH le 18 août — à Gurneyville

14 milles au sud de Bonnyville — 38 milles de St-Paul par Rife

Sous le distingué patronage de S. E. Mgr M. Baudoux

11h.00 a.m.: Grand'messe
2h.00 p.m.: Procession
Sermons — Chemin de croix aux flambeaux
Lunch et liqueurs en vente aux prix réguliers

Résultats des examens de catéchisme

Voici les résultats des derniers examens de catéchisme organisés par l'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta (A.E.B.A.)

Grade 3:

Medeleine Lavigne, Beaumont 100
France Gobeil, Beaumont 100
Rhéa Bourbonnais, Morinville 100
Donald Tremblay, Morinville 100
Rachel Meunier, Morinville 100
Thérèse Gosselin, Morinville 100
Marie-Rose Lemay, Mis. L.L. Biche 100
Médérise Richard, Mis. L.L. Biche 100
Murielle Steeple, Miss. L. L. Biche 100
Euclide Ménard, Mis. L.L. Biche.... 100
Hector Parenteau, Mis. L. L. Biche 100
Jeanne Duperron, Mis. L. L. Biche 100
Doris Lirondelle, Légal 100
Bernadette Potvin, Légal 100
Robert Tailleur, Légal 100
Anna Poudrier, Légal 100
Doris Faré, Légal 100
Normand Montpetit, Légal 100
Lorraine Douziech, Légal 100
Pauline Charois, Légal 100
Irène Boisvert, Légal 100
Paul Belley, Légal 100
Denise Beaupré, Legal 100
Pauline Gaboury, Peace River 100
René St-Jean, Girouxville 97.5
Annette Simoneau, Girouxville 97.5
Denise Laframboise, Légal 97.5
Simon Roy, Fort Kent 97.5
Harvey Ducharme, Fort 97.5
Simone Demers, Morinville 97.5
Jean-Paul d'Aoust, Morinville 97.5
Yvette Couillard, Girouxville 95
Marie Guindon, Girouxville 95
Laurent Dufresne, Girouxville 95
Jeanne Dufresne, Girouxville 95
Roger Doucette, Girouxville 95
Paul-Emile Girard, Girouxville 95
Roger Bugnet, Girouxville 95
Jacqueline Tremblay, Girouxville 95
Elise Magnan, Beaumont 95
Sylvia Hinse, Beaumont 95
Angèle Amiot, Mis L. L. Biche 95
Alvina Boucher, Mis. L. L. Biche 95
Joseph Bourque, Mis. L.L. Biche 95
Paul Gervais, Mis. L. L. Biche 95
Hector Ménard, Mis. L. L. Biche 95
Marcel Pelletier, Legal 95
Pauline Messier, Légal 95
Dorine Montpetit, Légal 95
Bernard Casavant, Légal 95
Sylvianne Aubin, Falher 95
Clifford Stetsko, St-Paul 95
Shirley Moser, St-Paul 95
William Moser, St-Paul 95
René Laflamme, Falher 95
Aline Jean, Lafond 95
Annette Carrier, Morinville 95
Georges Normandeau, Morinville .. 95
Louis Rondeau, Morinville 95
Claude Riopel, Morinville 95
Léo St-Louis, McLennan 95
Marilyn Foy, Pens. A.S.V. 93
Laura Mae Boufford, Pens. A.S.V. 93
Edmée Lamarre, McLennan 93
Rolland Benoît, Végreville 93
Emile Laurin, Tangente 93
Madeleine Mageau, Mallaig 93
Thérèse Blouin, Falher 93
Edmond Deschief, Falher 93
Annette Théroux, Légal 93
Paul F'Auteuil, Girouxville 93
Roger Pitre, Girouxville 93
Raymond Ouimet, Morinville 93
Thérèse Hogue, Morinville 93
Laurette Riopel, Morinville 93
Normand Houle, Morinville 93
Ronald Laurent, Morinville 93
Yolande Meunier, Saint-Paul 90
Louise Thérien, Saint-Paul 90
Cécile Villecourt, LaCorey 90
Paul Bégin, Girouxville 90

Annette Adam, Saint-Vincent 90
Denise Lamarche, Légal 90
Denis Parent, Légal 90
Jacqueline St-Martin, Légal 90
Yvette Morin, Légal 90
Georgina Morin, Légal 90
Raymond Cyr, Légal 90
Paul Bergeron, Legal 90
Mariline Dusseault, Falher 90
André Langlois, Tangente 90
Laurette Valiquette, Peace River .. 90
Roméo Ethier, Morinville 90
Doreen Charest, Morinville 90
Maurice Beaupré, Morinville 90
René D'Aoust, Morinville 90
Georges Chevigny, Plamondon 90
Ethel Bélanger, Plamondon 90
Laurent Leroux, Ec. Doucet, St-Paul 90
Laurette Baril, Pens. A.S.V. 90
Marguerite Eccles, Pens. A.S.V. 90
Lucille Bussière, Saint-Paul 90
Denis Lambert, Saint-Paul 88
Jeannine Lanctôt, Girouxville 88
Laurier Ouellette, Girouxville 88
Lorraine Fontaine, Girouxville 88
Daisy Vaugeois, Legal 88
Dolorès Coulombe, Legal 88
Dora Cyr, Legal 88
Selma Cachoffer, Thérien 88
Irène Lamoureux, Mallaig 88
Jeannette Benoît, Vegreville 88
Normand Demeule, McLennan 88
Simonne Lavoie, McLennan 88
Dolorès Lefebvre, McLennan 88
Bernadette Lavoie, McLennan 88
Albina Gagné, McLennan 88
Simonne Durocher, Pens. A.S.V. 88
Henriette Durand, Pens. A.S.V. 88
Jean Brosseau, Saint-Paul 85
Pauline Boisvert, Saint-Paul 85
Julien Blanchette, Saint-Paul 85
Ginette Ouellet, LaCorey 85
Lauriane Aubin, Girouxville 85
Marie-Joseph Savard, Girouxville 85
François Casavant, Vimy 85
Lucille Charest, Beaumont 85
Marguerite Lavigne, Beaumont 85
Alma Vaugeois, Legal 85
Armand Tieulié, Legal 85
Louis Martin, Legal 85
Roland Boisvert, Legal 85
René Charrois, Grandin, Edmonton 85
Hector Guénette, Falher 85
Armand Bruneau, Falher 85
Maurice Gaucher, Fort Kent 85
Gérard Garand, Falher 85
Pauline Courchesne, Falher 85
Jocelyne Viens, Falher 85
Maurice Malo, Lafond 85
Roland Tondeau, Morinville 85
Lucille Schayes, Morinville 85
Laurent Labonté, Morinville 85
Jean-Louis Meunier, Morinville 85
Viviane Tremblay, Ec Doucet St-Paul 85
Adèle Duteau, Saint-Paul 83
Georges Blais, Donnelly 83
Lorraine Chartrand, Thérien 83
Lucienne Piquette, St-Vincent 83
Alfred Groleau, Ecole Grandin 83
Angèle Huot, Ecole Grandin 83
Raymond Michaud, Mallaig 83
Thérèse Cloutier, Tangente 83
Thérèse Bédard, Tangente 83
Léo Bessette, Girouxville 83
Gertrude Giroux, Girouxville 83
Edmond Casavant, Legal 83
Andé Rondeau, Fort Kent 83
Léonard Landry, Fort Kent 83
Urbain Létourneau, Fort Kent 83
Sylvia Patrie, Fort Kent 83
Jeannine Béland, Morinville 83
Raymond Chalifoux, McLennan 83

Jacqueline Doucet, McLennan 83
Arthur Lamothe, McLennan 83
Paul Rondeau, Bonnyville 80
Lorraine Huot, Vimy 80
Marguerite Vallée, Normandeau 80
Albert Neveu, Ec. Doucet St-Paul 80
Jeanne Huot, Pens. A.S.V. 80
Jeannette Levasseur, Pens. A.S.V. .. 80
Gérard Michaud, St-Vincent 80
Jeannine Beaudoin, Falher 80
Lorraine Proulx, Falher 80
Paulette Loiselle, Falher 80
Julienne Charest, Girouxville 80
Léo Magnan, Beaumont 80
Marcelle Dechaine, Mallaig 80
Abel Ouellet, Tangente 80
Philias Chaput, Tangente 80
Edmond Bouchard, Tangente 80
Jeannine Pelletier, Legal 80
Maurice St-Jean, Legal 80
Normand Cyr, Legal 80
Percy Collins, Fort Kent 80
Geneviève Gonneville, Thérien 80
Lorraine Bélanger, Thérien 80
André Opalinski, Morinville 80
Irma Houle, Morinville 80
Jeannine Rivest, Morinville 80
Florence Dupuis, Morinville 80
Florence Dupuis, Morinville 80
Thomas Lavoie, McLennan 80
Rita Paradis, McLennan 80
Aline Charron, St-Paul 78
Jean-Louis Cyr, St-Paul 78
Marguerite Doucet, St-Paul 78
Auréa Généreux, St-Paul 78
Fernand Leroux, St-Paul 78
Evelyn Sabourin, Vimy 78
Rita Brassard, Beaumont 78
Oliva Gagné, Mis. L.L. Biche 78
Colette Bergevin, Legal 78
Sylvain Voyer, Ecole Grandin 78
Charles Côté, Ecole Grandin 78
Henri Guindon, Falher 78
Simonne Sauvageau, Falher 78
Alice Bellemare, Fort Kent 78
Annette Leduc, Fort Kent 78
Raymond Caouette, Ecole Anshaw .. 78
Hélène Bédard, Tangente 78
Annette Pagé, Picardville 78
Suzanne Privule, Ecole Labrie 78
Victor St-Louis, McLennan 78
Alice Bélanger, Bonnyville 75
Eugène Blanchette, St-Paul 75
Denise Girard, Girouxville 75
Françine Soucy, Girouxville 75
Louise Leclerc, Girouxville 75
Rose-Ange Villeneuve, Donnelly 75
Germaine Fortier, Donnelly 75
Cécile Johnson, Donnelly 75
Ida Langevin, Lac La Biche 75
Paul Ménard, Mis L. L. Biche 75
Paul Tardif, Mis L.L. Biche 75
Lucien Chénard, Tangente 75
Richard Bouchard, Tangente 75
Aline Plamondon, Plamondon 75
Bernard Gauthier, Plamondon 75
Jacqueline Plouffe, Bonnyville 75
Eugène Côté, St-Paul 75
Mona Julien, St-Paul 73
Lucille Joly, St-Paul 73
Jeanne Lambert, St-Paul 73
Germaine Pitre, St-Paul 73
Lucille L'Abbé, Falher 73
Louis Albinati, Falher 73
Lorraine Normand, Anshaw 73
Cécile Corbière, Mallaig 73
Jacques Ouellet, Tangente 73
Albert Bouchard, Tangente 73
Jacqueline Mageau, Sainte-Lina 73
Denise Théberge, Morinville 73
Jeanne Lamoureux, Ecole Doucet 73
Léon Ouellette, McLennan 73
Lorraine Bourgeoys, Pens. A.S.V 73
Rémi Bussière, Saint-Paul 70
Adrien Chamberland, Saint-Paul 70
Raymond Leclerc, Girouxville 70
Sylvianne Cloutier, Donnelly 70
Hélène Servant, Donnelly 70
Germaine Garant, Donnelly 70
Georgine Lambert, Beaumont 70
Norbert Sylvestre, Legal 70
Yvon Carle, Ecole Grandin 70
Andréa Rorin, Ecole Grandin 70
Marcelle Emard, Falher 70
Rollande Guénette, Falher 70
Jacques Lemire, Falher 70
Robert Chaput, Tangente 70
Emérentienne Noel, Vegreville 70
Laurette Tieulié, Morinville 70
Pauline Guenette, Ecole Bruneau 70
Gustave Lapointe, Bonnyville 70
René Champagne, Saint-Vincent 70
Maurice Gervais, Normandeau 70
Arthur Ouellette, McLennan 70
Denis Rondeau, Bonnyville 70
Maurice Arsenault, St-Paul 68
Armand Faucher, Saint-Paul 68
Marie-Claire Gauvin, St-Paul 68
Simonne Payette, St-Paul 68
Georgette Stinson, St-Paul 68
Cécile Dentinger, Falher 68
Fernand Loiseau, Falher 68
Dora Bruneau, Falher 68
Edna Amyotte, Mallaig 68
Jeannine Langlois, Tangente 68
Jérémie Gauthier, Plamondon 68
Paul St-Louis, McLennan 68
Georges Dubeau, Bonnyville 65
Lorraine Déry, Bonnyville 65
Adéline Roberge, Saint-Paul 65
Juliette VanBrabant, St-Paul 65
Réjeanne Guérin, Donnelly 65
Robert Fortier, Vimy 65
Normand Nobert, Vimy 65
Pauline Lefebvre, Ecole Grandin .. 65
Louise Poirier, Ecole Grandin 65
Elisabeth Belhumeur, St-Albert 65
Germaine Chénard, Tangente 65
Adélard Lessard, Ste-Lina 65
Laurent Pigeau, Lafond 65
Pauline Gervais, Jean Côté 65
Michel Guenette, Jean Côté 65
Réjean Villeneuve, Jean Côté 65
Albert Courchesne Ft. Sask. 65
Loraine Laing, St-Vincent 63
René Rouleau, Donnelly 63
Juliette Tanguay, Donnelly 63
Florence Morin, St-Albert 63
Gérard Denault, Mallaig 63
René Langlois, Tangente 63

Hélène Granger, Tangente 63
Jeannette Plouffe, Vegeville 63
Armand Houle ,Morinville 63
Rita Plouffe, Bonnyville 60
Gilles Desnoyers, Bonnyville 60
Jeanne Courchesne Ft. Sask 60
Cécile Thibault, Donnelly 60
Roland Camiré, Fort Kent 60
Lilliane Ouellette, Mallaig 60
Mariette Robert, Morinville 60
Julia Schayes, Morinville 60
Richard Roy, Chauvin 60
Wilfrid Plamondon, Plamondon 60
André Cyr, Plamondon 60
Blanche Plouffe, Bonnyville 58
Denise Ouellette, Donnelly 58
Gérard Bouchard, Donnelly 58
Albert Lamoureux, Normandeau 58
Richard Sabourin, Vimy 58
Léona Proulx, St-Albert 58
Louise Parenteau, Thérien 58
Raymond Charbonneau, Ste-Lina .. 58
Henri Brault, Lafond 58
Germaine Robitaille, St-Vincent 55
Lucie Gaucher, Bonnyville 55
Jean-Paul, Bougie, Bonnyville 55
Claire Poirier, Ecole Grandin 55
Eleonor Hanna, Ecole Grandin 55
Raymond Bruneau, Falher 55
Maurice Plante, Ecole Alain 55
Claudia Chénard, Tangente 55
Agnès Gagné, McLennan 55
Mariette Séguin, Bonnyville 55
Suzanne Plante, Saint-Paul 53
Annette Mercier, Donnelly 53
Roch Regimbald, Vimy 53
Pauline Regimbald, Vimy 53
Paula Leclair, St-Vincent 53
Lorraine Adam, St-Vincent 53
Robert Sylvestre, Bonnyville 53
Raymond Richard, Bonnyville 50
Hector Bussière, St-Paul 50
Dorine Sonay, Fort Kent 50
Edmond Corbière, Mallaig 50
Laurette Hétu, Bonnyville 50
Réginald Hamel, Bonnyville 50
Lauraine Maisonneuve, Donnelly .. 50

Grade 4:

Caroline Bédard, St-Paul 100
Carmen Côté, Falher 100
Marie Maure, Falher 100
Lucien Ouellet, Tangente 100
Bertha Gibelleau, Peace River 100
Rollande Robinson, Lafond 100
Henriette Brault, Lafond 100
Philippe Aubin, Girouxville 100
Antoine Chabot, Girouxville 100
Richard Doucette, Girouxville 100
Robert Girard, Girouxville 100
Henri Ouellette, Girouxville 100
Alexandre Soucy, Girouxville 100
Lucien Douigou, Mis L.L. Biche 100
Roger Langevin, Mis. L.L. Biche 100
Paul Robert, Mis. L.L. Biche 100
Gaétane Pelletier, Legal 100
Germaine Douziech, Legal 100
Pauline Belley, Legal 100
Marcel Bergevin, Legal 100
Yvonne Bergevin, Legal 100
Jeannine Coulombe, Legal 100
Lorraine Genest, Morinville 100
Raymond Beauchamp, Morinville 100
Rose-Marie Sabourin, Morinville.... 100
Guy Poirier, Morinville 100
Paul Gailleaux, Morinville 100
Roland Morin, McLennan 100
Lucille Ouellette, McLennan 100
Arthur Lamothe, McLennan 100
Gilbert Rochon, Plamondon 98
Gisèle Labonté, Plamondon 98
Pauline Vézina, Pens. A.S.V. 98
Raymond Baert, Vimy 98
Arthur L'Heureux, Vimy 98
Adéline Chartrand, Thérien 98
Gilberte Michaud, Mallaig 98
Gloria Gibeau, Morinville 98
O'Neil Chevalier, Morinville 98
Miriam Frey, McLennan 98
Maurice Olsen, Ecole Grandin 98
Bernard Dupuis, St-Paul 95
Gérard Guérette, Girouxville 95
Marcel Houle, Girouxville 95
Renée-Jeanne Savard, Girouxville .. 95
Pierre-Edmond Savard, Girouxville 95
Emile Tardif, Mis. L.L. Biche 95
Joseph Ménard, Mis. L.L. Biche 95
Gérald St-Jean, Legal 95
Raymonde Préfontaine, Legal 95
Bernard Ouellette, Legal 95
Roméo Montpetit, Legal 95
Paul Bachand, Legal 95
Hélène Desfossés, Falher 95
Lorraine Rhéaume, Falher 95
Juliette Dion, Spirit River 95
Léonidas Coutirier, Peace River 95
Lucien Boily, Peace River 95
Lucien Brodeur, Peace River 95
Evangéline Lacroix, Morinville 95
Jeanne Houle, Morinville 95
Yolande Labonté, Morinville 95
Octave Chevigny, Plamondon 95
Jeannine Plante, Ecole Doucet 95
Denise Landry, Pens. A.S.V. 95
Adélard Guérette, Girouxville 93
Evéline Guérette, Girouxville 93
Lucette Baron, Donnelly 93
Germaine Charest, Beaumont 93
Cléophas Cyr, Legal 93
David Maynard, Ecole Grandin 93
Françoise Picard, Pens A.S.V. 93
Pierre Côté, Chauvin 93
Edmond Despins, Falher 93
Héléna Normand, Thérien 93
André Meunier, Morniville 93
Emile Ferrière, Plamondon 93
Conrad Plamondon, Plamondon 93
Milferd Plamondon, Plamondon 93
Gisèle Séguin, Bonnyville 90
René Foisy, St-Paul 90
Bill Perensky, St-Paul 90
Yvonne Rivard, St-Paul 90
Alex Hreyniw, St-Paul 90
Elvina Laboucane, St-Paul 90
Corinne Rondelet, Girouxville 90
Armande Savard, Girouxville 90
Guy Maisonneuve, Donnelly 90
Daniel Lavigne, Beaumont 90
Sylvia Séguin, Legal 90
Marc Plaisant, Legal 90
François Ouellette, Legal 90

Maurice Ouellette, Legal 90
Lucien Pelletier, Legal 90
Albert Cyr, Legal 90
Léon Handfield, Ecole Grandin 90
Denise Guérin, Falher 90
Denise Lauzon, Falher 90
Richard Mageau, Mallaig 90
Léopold Verreault, Tangente 90
Gérard Chénard, Tangente 90
Jules Bessette, Peace River 90
Raymond Paquette, Morinville 90
Antonio Rivest, Morinville 90
Raoul Sylvestre, Morinville 90
Esabelle Lemay, Plamondon 90
Loraine Leroux, Ecole Doucet 90
Annette Rondeau, Bonnyville 90
Dianne Vallée, Bonnyville 88
Madeleine Girard, St-Paul 88
James Moser, St-Paul 88
Antoine Chabot, Girouxville 88
Serge Pitre, Girouxville 88
Nicole Pitre, Girouxville 88
Gilbert Maisonneuve, Donnelly. 88
Laurette Ménard, Mis. L.L. Biche .. 88
Gérard Tieulié, Legal 88
Maurice Normand, Anshaw 88
Yvonne Gratton, Mallaig 88
Julien Boivin, Tangente 88
Norbert Blanchet, Peace River 88
Lorraine Lapointe, Ecole Labrie 88
Lorraine Préfontaine, Pens. A.S.V. 88
Dorothy Baril, Bonnyville 85
Laurette Demers, Bonnyville 85
Laurent Gour, Bonnyville 85
Denis Duhamel, St-Paul 85
Jean-Claude Langlois, St-Paul 85
Roger O'Driscoll, St-Paul 85
Jeannine Laing, St-Vincent 85
William O'Connor, St-Paul 85
Kathleen Daniels, St-Paul 85
Phyllis Girard, St-Paul 85
Antonia Bégin, Girouxville 85
Pauline Guindon, Girouxville 85
André Maisonneuve, Donnelly 85
Gracia, Hinse, Beaumont 85
D'Arcy St-Martin, Legal 85
Raymond Laframboise, Legal 85
Georgette Laframboise, Legal 85
Thérèse Trudel, Ecole Grandin 85
Suzanne Côté, Ecole Grandin 85
Denis Châtain, Ecole Grandin 85
Yvette Guénette, Falher 85
Jeannette Emard, Falher 85
Georges Beaudoin, Anshaw 85
Jean-Paul Mageau, Mallaig 85
Marie-Jeanne Boivin, Tangente 85
Lucienne Chaput, Tangente 85
Philippe Ouellet, Tangente 85
Elisabeth Sylvestre, Tangente 85
Rita Lussier, Tangente 85
Solange Jean, Lafond 85
Lucille Boutin, Ecole Labrie 85
Louis-Marie Brunet, Jean Côté 85
Paul Rondeau, McLennan 85
Louis Salley, Bonnyville 83
Sévérin Sabourin, Bonnyville 83
Marguerite Déry, Bonnyville 83
Thérèse Champagne, St-Vincent 83
Léonie Marcoux, St-Edouard 83
Alexandre Blanchette, St-Paul 83
Fabien Dubrûle, St-Paul 83
Yolande Tremblay, St-Paul 83
Jacqueline Stinson, St-Paul 83
Gertrude Normandeau, Fort Sask. 83
Noël Tremblay, Girouxville 83
Normand Thibault, Donnelly 83
Denise Despins, Vimy 83
Jeannine Fortin, Beaumont 83
Jeannette Lavoie, Legal 83
Yvonne Houde, Falher 83
Raymond Despins, Falher 83
Yvon Ducharme, Fort Kent 83
Gérald Collins, Fort Kent 83
Nelson Foisy, Lafond 83
Pauline Deslauriers, Morinville 83
Rena Plamondon, Plamondon 83
Thérèse Jean, Plamondon 83
Carmen Tremblay, A.S.V. 83
Denise Lagacé, St-Paul 80
Cécile Pwrensky, St-Paul 80
Hubert Missal, St-Paul 80
Gabrielle Bartholomew, St-Paul 80
Eugène Dacyk, St-Paul 80
Normand Fontaine, Girouxville 80
René Giroux, Girouxville 80
Denis Hébert, Normandeau 80
René Servant, Donnelly 80
Albert Benoit, Donnelly 80
Roland Provençal, Vimy 80
Juliette Gobeil, Beaumont 80
Lorraine Fortin, Beaumont 80
Omer Brassard, Beaumont 80
Honoré Fortier, Mis. L.-L.-Biche 80
Jeannine Fillion, Ec. Grandin 80
Gérald Brooks, Falher 80
Germaine Boutin, Falher 80
Hélène Hébert, Falher 80
André Caouette, Anshaw 80
Armand Vallée, Mallaig 80
Daniel Duchesne, Tangente 80
Armand Beaudoin, Tangente 80
Jeanne Langlois, Tangente 80
Guy Simard, Peace River 80
Lorraine Déchaine, Ste-Lina 80
Normand Lavoie, Lafond 80
Marie Schaub, Plamondon 80
Lillian Gauthier, Plamondon 80
Sylvio Noël, Ecole Labrie 80
Rosa Dubrûle, McLennan 80
Simonne Girard, McLennan 80
Claire Richard, Bonnyville 78
Jacqueline Dubrûle, St-Paul 78
Claire Mailloux, St-Paul 78
Edouard Lanctôt, Girouxville 78
Jacques Pitre, Girouxville 78
Robert Leclerc, Donnelly 78
Hector Huot, Vimy 78
Lucien Gratton, Mis. L.-L.Biche 78
Lucienne Pelletier, Legal 78
Louise Gourdine, Ecole Grandin 78
Marie Lamothe, Ecole Grandin 78
Réjean Boutet, Fort Kent 78
Bernard Belhumeur, St-Albert 78
Georgette Durocher, Normandeau .. 78
Gertrude Ouellet, Tangente 78
Paul Boulet, Peace River 78
Jeannine Déchaine, Ste-Lina 78
Alvine Plamondon, Plamondon 78
Guy Lafrance, Ec. Doucet, St-Paul 78
Alice Gamache, Ec. Doucet, St-Paul 78
Agnès Tétrault, Bonnyville 75
Agnès Roberge, Bonnyville 75
Simon Dargis, St-Vincent 75
Jean Langevin, St-Vincent 75
Germaine Charron, St-Paul 75

Laurette Caouette, Morinville 75
Claudette Hébert, Legal 75
Robert Lefebvre, Ecole Grandin 75
Lucien Guindon, Falher 75
Agathe Joly, Ec. Alain, St-Paul 75
Yolande Richer, Ec. Alain, St-Paul 75
Réal Malo, Mallaig 75
Denis Chartrand, Mallaig 75
Mariette Lafrance, Ec. Doucet, St-P. 75
Ida Soucy, Bonnyville 73
Jeanne Fortin, Bonnyville 73
Hector Gauvin, St-Paul 73
Paul Lambert, St-Paul 73
Clément Pigeon, St-Paul 73
Pierre Brunet, Donnelly 73
Marguerite Bérubé, Beaumont 73
Normand de Champlain, Legal 73
Marie Girard, Ecole Grandin 73
Lucien Roy, Falher 73
Auréa Coulombe, Falher 73
Claude Chalut, Fort Kent 73
Rita Vasseur, Anshaw 73
Albert Normand, Anshaw 73
Roland Simard, Peace River 73
Dolorès St-Jean, Plamondon 73
Robert Leroux, Ec. Doucet, St-Paul 73
Pauline Boucher, Jean Côté 73
Léonne Blackburn, McLennan 73
Marie-Ange Bélanger, Bonnyville 70
Mariette Desnoyers, Bonnyville 70
Edwin Baril, Bonnyville 70
Hector L'Abbé, Donnelly 70
Roger Sabourin, Vimy 70
Paul Cyr, Legal 70
Pierre Ouellette, Fort Kent 70
Madeleine Déchaine, Mallaig 70
Claire Doucet, Tangente 70
Denis Provost, Picardville 70
Eveline Tellier, Morinville 70
Aline Leroux, Ec. Doucet, St-Paul 70
Henri Lefebvre, McLennan 70
Marleine Drolet, St-Paul 68
Armand Brulé, Donnelly 68
Omer Despins, Vimy 68
Mariette Brault, Ec. Grandin 68
Anna Handfield, Ec. Grandin 68
Jeannette Frigon, Ec. Grandin 68
Joel Arcand, Ecole Grandin 68
Cécile L'Heureux, Ecole Dionne Lac-La-Biche 68
Michel Boutin, Falher 68

Edouard Normand, Thérien 68
Paul Beaudoin, Tangente 68
Léo Pagé, Picardville 68
Agnès Loiselle, Picardville 68
Rita Riopel, Morinville 68
Paul-Emile Boisvert, St-Paul 65
Noël Hébert, St-Vincent 65
Mariette Hogue, Morinville 65
Jeannette Houle, McLennan 65
Jeanne Bélanger, Bonnyville 65
Lucille Létourneau, St-Paul 65
Valmore Joly, St-Paul 65
Joyce Robison, St-Paul 65
Alice Courchesne, Fort Sask. 65
Béatrice Hinse, Beaumont 65
Omer Laflamme, Falher 65
Lionel Perra, Spirit River 65
Sylvia Muller, Bonnyville 65
Germaine Gill, St-Vincent 63
Paul Labrecque, Donnelly 63
Rita Fortier, Donnelly 63
Simone St-Jacques, Beaumont 63
Emile Lambert, Beaumont 63
Thérèse Frigon, Ecole Grandin 63
Céline Albinati, Falher 63
Laurence Gamache, Fort Kent 63
Aline Parenteau, Thérien 63
Bernard Marchand, Mallaig 63
Laurent Plouffe, Bonnyville 60
Jerry Beauregard, St-Paul 60
Richard Doucet, St-Paul 60
Rose-Marie Faucher, St-Paul 60
Marie Bérubé, Beaumont 60
Germain Hinse, Beaumont 60
Roland Maurier, Legal 60
René Girouard, Ec. Grandin 60
Gérard Hachey, Falher 60
Daniel Ouellette, Mallaig 60
Ethel Comeau, St-Vincent 60
Claire Lozeau, Ste-Lina 60
Elise Blanchette, St-Paul 58
Bernard Belland, St-Paul 58
Raymond Doucet, St-Paul 58
Willie Girard, St-Paul 58
Marie Royer, Beaumont 58
Gilbert Bérubé, Beaumont 58
Françoise Morin, Ec. Grandin 58
Normand Pelletier, Legal 58
Georges Normand, Thérien 58
Jeannine Malo, Mallaig 58
Guy Béland, Morinville 58

(suite à la page 7)

Le Calendrier

Pour ceux que ça intéresse

Edmonton — ". . .Continuez votre campagne de tempérance — le monde a tant besoin du régime de la bonne eau! et les âmes seraient plus nettes!
A. Boucher, o.m.i., prov.

Grand Cateau, P.Q. — Ce beau calendrier que vous jetez aux quatre coins du monde est vraiment un zélé missionnaire de la tempérance. Dieu bénisse son apostolat. Un cal. —Fr. Hubert Gabriel, s.g. (Permettez: le R. Fr. Gabriel est le frère de Barthélémy Croisetière, de Morinville, Alberta).

Dédié à Vieux Buveux:

Le bon buveur devient toujours farceux; il a une réponse à tout, par ex.: "Un verre de bière n'a jamais fait de mal à personne", — qu'il débite avec emphase et en perroqut, en dégageant son sourire biérux et son haleine spécifique. Est-c vrai?
—Jos. Encore

3 erreurs; 3 blagues:

Mr Vendeur d'Alcool (du temps de mon père) **criaillait:** le rhum c'est bon pour le rhume; moi-même, j'ai déjà bu du "gin chaud (en draft) avec de la muscade" (5c), contre le fro id; et j'ai prescrit du cognac! contre la "grippe". — 3 erreurs reconnues.

M. UN: boit pour la gaieté; M. DEUX: boit pour la sociabilité; M. TROIS: boit pour la blague — 3 blagues reconnues. Mais alors, n'en buvons pas, pas vrai? Répondez.
—Jos Encor

Dédié aux: M. Nul et la Védette:
Tous les buveurs
Sont bons farceurs!

Ce cousu d'or, Lard Brewer, lui aussi, n'est pas si bête; ainsi, pour monnayer ses "spirits", il y met de l'ordre:

a): son rédacteur d'annonces (un affamé-assoiffé: anonyme), est enguirlandé de littérature;

b): son solliciteur da'nnonce choisit ses portraits, et il sait les mettre en évidence, ce sont: Monsieur Nul (et autres pareils), cet homme en vu, si "$avonnable";

c): et, la Védette (ou, $tar de Hellywood), si "fardable".

P.S.: On ne regrettera jamais, le matin, de ne pas avoir bu la veille. Est-ce vrai?

P.S. No 2: Ces Brewer$ font de grands efforts pour s'allier le respect du public — Vains efforts.

Le Diable devenu vieux

M. de l'Haleine est arrogant: "Tiens?! tu ne bois pas, tu ne bois plus. . ."; "le Diable devenu vieux se fit hermite. . ." Ah! oh!. . hic. . ., hic. . .

Rép. de M. l'Abstinent: "Il vaut mieux s'en faire hermite, que d'y croupir. . ." hi, hi, hi.

Toi tu croupis
Dans ton whisky

— néanmoins, l'abstinence n'est pas faite pour les **vieux citrons** (ni par les **enfants prodigues**); faudrait être abstinent (tous abstinents) jeune. "Boire n'est pas héroïque....", ni pratique. Prenons, jeune, l'habitude de ne pas boire. De n'en pas avoir aux fêtes, ni aux Fêtes, — de n'en pas avoir dans la maison. Correct?

"La tempérance
arme de Dieu".
—S. Exc. Mgr Maurice Roy

Des mots de France:

Les mots pour se faire respecter, ne sont pas toujours légers comme l'esprit; ils sont souvent lourds comme la pensée. En voici, de taille, qui viennent de France:

". . . il me paraît extrêmement important de ne pas laisser croire "que l'alcool puisse être exceptionnellement utile. Un de nos grands "arguments contre l'alcool doit être "que cette substance nocive ne nous "est d'abord d'aucune utilité, ne "répond jamais pour nous à un réel "besoin. . ." —Dr P. Dauphin

—Ce dauphin sera roi! de l'Avenir. Il sera parmi les précurseurs qui sauveront le monde. Et (chemin faisant), il fera grincer les routiniers. —Merci.

Montréal — . . . le recours habituel ou excessif à l'alcool est un signe de névrose, exprimant une fuite de la réalité et une euphorie artificielle.
Dr Jean-Baptiste Boulanger

Winterburn, Alta. — Le plus grand ivrogne a commencé par prendre "un" verre, qui lui a été offert. Un cal.
—Albert Larue, cultivateur, pionnier

Saint-Bruno, P.Q. — Nous mettons notre argent dans nos poches et elles sont pleines, en ne buvant pas de boissons alcooliques. Un cal.
Armand Roch

Coteau-du-Lac, Soulanges, P.Q. — Nous vivons bien et en santé, sans prendre un coup. Un cal. Hervé Lalonde.

Noé Petitcreux, chez Dr X

Le Dr: . . . Noé, buvez-vous?
Noé Petitcreux: moi, n'non;
Le Dr: mais, votre haleine. . .
Noé: ah bien,, hier soir j'ai bu 3 bouteilles de bière, j'en fais pas un abus, mais j'en bois pour être sociable.

Une recette:

—Les buveurs de notre quartier ont découvert un gargarisme matinal: on se la rince, la gorge, avec du BO Soap.
—Zyx

Montréal 1915 Mon cher Boulanger,

J'ai reçu le Progrès Albertain, il y a quelques semaines, dans lequel on reproduit ta conférence: HYGIENE et alcool.

Je suis heureux de constater que tu réussisses là-bas. Seulement je ne suis pas surpris.

J'ai appris à connaître ta tenacité et ton énergie. Ces deux qualités nécessaires pour pousser un homme, doivent te servir énormément aujourd'hui, et te permettront, j'en suis convaincu, de disposer d'influence considérable avant longtemps.

. . . .
. . . . qu'au travail producteur.
J'irai te voir un de ces jours.
Dr Gustave Archambault, professeur.

Montréal (1915) Pharmacie Robert, coin St-Laurent et Craig . . . j'ai lu avec beaucoup d'intérêt ta causerie sur l'Hygiène faite au congrès du Parler français, à Edmonton — tous mes compliments pour me l'avoir fait parvenir à titre d'"ancien voisin".

Mes meilleurs voeux de prospérité pour toi d'abord, et tous les Canadiens français de l'Alberta.
Edmond Vadboncoeur (pharmacien).

Résultat des examens de catéchisme

(suite de la page 6)

ine Frigon, Picardville 58
orges Leguerrier, Bonnyville 55
ien Garneau, Ecole Grandin 55
land Mercier, Ecole Grandin 55
enise Gagnon, Ste-Lina 55
ina Gauthier, Plamondon 55
olland Plante, Ecole Labrie 55
ul Chouinard, La Corey 53
hilippe Doran, Falher 53
enore Mageau, Ste-Lina 53
enis Bruneau, Jean Côté 58
eorges Robert, St-Vincent 50
ocilla St-Arnault, St-Vincent 50
eannine Guimont, St-Albert 50
oraine Hinse, Beaumont 50
eorgette Hébert, St-Vincent 50
douard St-Pierre, Ec. Grandin 50
imonne Lafrance, Mallaig 50
érard Magnan, Ste-Lina 50
imé Malo, Mallaig 50
ernard Gagnon, Jean Côté 50
ose-Marie Doucet, St-Paul 50
ntoinette Jodoin, Ste-Lina 50
lfred Gascon, Ste-Lina 50

GRADE 5:

Thérèse Jubinville, St-Paul 100
Alfred Théberge, Legal 100
Jeannette Belhumeur, St-Albert 100
Guy Lefebvre, Ec Sacré-Coeur, Ed. 100
Robert Pucck, Chauvin 100
Adèle Couture, Bonnyville 100
Grégoire Ouellet, LaCorey 100
Simone Lavallée, Pens. dé l'As. 100
Robert St-Martin, Legal 98
Sylvia Lambert, St-Paul 98
Irène Lambert, St-Paul 98
Mariette Gamache, St-Paul 98
Richard Dragon, Plamondon 98
Roger LaBrie, Ec. S.-Coeur, Ed. 98
Henri Chalifoux, Morinville 98
Paul Poirier, Morinville 98
Henriette Ouellet, Legal 98
Roland Vaugeois, Legal 98
Claudette Desmarais, St-Paul 98
Denise Tousignant, Fort Sask. 98
Claire Baril, Pens. Assomption 98
Joseph Gauthier, Vegreville 98
Paul Ouellet, St-Paul 98
Gilles Gamache, Ec. Doucet, St-Paul 96
Violet Ouellette, Fort Kent 96
Françoise Trottier, Morinville 96
Liliane Houle, Morinville 96
Georges Têtreau, Vegreville 96
Yolande Granger, Tangente 96
Lucille Laverdière, Falher 96
Constance Hébert, Legal 96
Lillianne Baril, Bonnyville 96
Cécile Caucher, Bonnyville 96
Jeannette Lafrenière, Pens. .S.V. 96
Denise Casavant, Pens A.S.V. 96
Laurier Carrière, Legal 94
Marthe Levasseur, Fort Kent 94
acques Voyer, Morinville 94
aurice Caouette, Ec. Sacré-Coeur 94
zette Tellier, Morinville 94
atricia Béland, Morinville 94
oger Huot, Morinville 94
onrand Séguin, Vimy 94
ean-Paul Belland, Ecole Grandin 94
arcel Gibelleau, Peace River 94
stelle Bourque, M. L.L. Biche 94
hérèse Rochette, Tangente 94
imonne Houle, Girouxville 94
ené Garant, Donnelly 94
écile Beaudoin, Falher 94
mma Rondeau, Bonnyville 94
ndré Beaupré, Bonnyville 94
erre Charron, Saint-Paul 94
véline Piché, Pens. A.S.V. 94
aurier Coulombe, Legal 92
ndréa Trudel, St-Paul 92
olande Leroux, St-Paul 92
aymond Leroux, St-Paul 92
aurier Levasseur, Fort Kent 92
ndré Bouchard, Tangente 92
rthur Verreault, Tangente 92
éal Champagne, Legal 92
offre Audette, Bonnyville 92
ita Comeau, St-Paul 92
auline Demers, Legal 92
oraine Martin, St-Paul 90
aurette Lemay, M. L.L. Biche 90
ernand Fortier, M. L.L. Biche 90
arcel Dalton, Ecole S.-Coeur 90
oel Chénard, Tangente 90
lbert Laplante, Vimy 90
urore Déchaine, Malaig 90
ndré Auclair, Ecole St-Fran.ois 90
ise Vaugeois, Legal 90
écile Lacombe, Bonnyville 90
donis Emard, Falher 90
ucie Deblois, Bonnyville 90
acques Gagnon, Bonnyville 90
véline Blanchette, St-Paul 90
hérèse Bouchard, Tangente 90
lice Jean, Lafond 90
aurice Baril, Vegreville 90
hérèse Portelance, Tangente 90
arole Lefebvre, école Grandin 90
véline Goudreau, Pens. A.S.V. 90
nne Martin, Pens. A.S.V. 90
dgar de Champlain, Legal 88
éonard Labonté, Morinville 88
arcel Benoit, Chauvin 88
ustine Morin, St-Albert 88
hirley Mageux, St-Albert 88
uchide Bérubé, Beaumont 88
ichard de Champlain, Legal 88

Colette Brisson, Legal 88
Claude Ouimet, Bonnyville 88
Jeanne St-Pierre, Pens. A.S.V. 88
Jeannette Sylvestre, Morinville 86
Rollande Boulet, Peace River 86
Robert Leblanc, Beaumont 86
Louise Baron, Donnelly 86
Gérard Garant, Donnelly 86
Antoinette Bédard, Tangente 86
Louis Lirette, Bonnyville 86
Louis Labrie, Bonnyville 86
Georgette Potvin, Legal 86
Gilbert Têtreault, Bonnyville 86
Joanna Croteau, Bonnyville 86
Claude Charrois, Ecole Grandin 86
Lorraine Lemay, Fort Sask. 86
Richard Demers, Legal 86
Lorraine Tellier, Morinville 86
Emile Amyotte, Mallaig 86
Léandre Dansereau, Beaumont 84
Maurice Despins, Vimy 84
Louise Michaud, St-Vincent 84
Lucille Mahé, Legal 84
Pauline Bégin, Girouxville 84
Bernard Plante, Ecole Labrie 84
Jeanne Maynard, Pens. A.S.V. 84
Madeleine Côté, Lafond 84
Annette Laverdière, Falher 84
Suzanne Vallée, Bonnyville 84
Yvette Thivierge, Grandin 84
Rose-Marie Mazur, Ec. S.-Coeur 84
Georges Ladouceur, St-François 84
Cécile Collins, Fort Kent 82
Julia Lavigne, Beaumont 82
Marie-Jeanne Renaud, Beaumont 82
Pauline Dansereau, Beaumont 82
Jeannine Lavigne, Beaumont 82
Agnès Gamache, Fort Kent 82
Jeanne Charlier, Vimy 82
Vivianne ubin, Girouxville 82
Raymond Labrecque, Donnelly 82
Claire Doucet. St-Paul 82
Hélène L'Heureux, Legal 82
Monique Préfontaine, Legal 82
Lionel Dupuis, Lafond 82
Gilbert Sylvestre, Tangente 82
Gérard Sauvageau, Falher 82
Laurier Hamel, Bonnyville 82
Irène Parenteau, Falher 82
Margaret Muller, Bonnyville 82
Arthur Labrecque, Spirit River 82
Laurette Lafond, Morinville 80
Rachel Labonté, Morinville 80
Edouard Houle, Morinville 80
Rachelle Ouellet, Tangente 80
Angèle Benoit, Peace River 80
Marie-Paule Bruyère, Peace River 80
Rita Biulbault, Théiren 80
Thérèse Villeneuve, Ec. S-Coeur 80
Roméo Déchaîne, Sainte-Lina 80
Murielle Bruneau, Ec. Bruneau 80
Réginald Lussier, Donnelly 80
Robert Bérubé, Beaumont 80
Paul-Emile Gill, Et-Paul 80
Jeanne M. Boucher, M. L.L. Biche 80
Irène Caouette, Legal 80
Claire Hébert, St-Vincent 80
Mariette Brodeur, St-Albert 80
Rita Beauchamp, Donnelly 80
Yvette Roy, St-Paul 80
Claire Létourneau, St-Paul 80
Georgette Gaucher, Bonnyville 80
Donald St-Jean, Legal 80
Gérard Dusseault, Falher 80
Marie St-Arnaud, Vimy 80
Doris Gaboury, St-François 80
Annette Girard, Peace River 78
Gérard Martin, Thérien 78
Lucien Brodeur, St-Albert 78
Gérard Bonamour, Girouxville 78
Paul-André Cloutier, Donnelly 78
Claude Brunet, Donnelly 78
Philippe Richard, Plamondon 78
Bernice de Champlain, Legal 78
Albert Adam, St-Vincent 78
Ernestine Piquette, St-Vincent 78
Jeannine Chénier, Ecole Grandin 78
Donald Payeux, Spirit River 78
Pauline Sabourin, Vimy 78
Fernand Tieulié, Legal 78
Renée Meunier, Morinville 76
Doris Brodeur, St-Albert 76
Pierre Lacroix, Morinville 76
Evéline Giroux, Girouxivlle 76
Louisianne Cloutier, Girouxville 76
Roger Thibeault, Donnelly 76
André Casavant, Legal 76
Pauline Magnan, Beaumont 76
Evéline Lavigne, Beaumont 76
Philippe Hébert, St-Vincent 76
Thérèse Chénard, Tangente 76
Gérard L'Abbé, Falher 76
Pierrette Lauzon, Falher 76
Roger Lauzon, Falher 76
Marcelle Belland, Grandin 76
Louise Tremblay, Normandeau 76
Bernard Lavalleé, Morinville 74
Conrad Bourobbnais, Morinville 74
Cecelia Servant, Peace River 74
Joseph Corbière, Mallaig 74
Mariette Boucher, Picardville 74
Victor Villeneuve, Ec S-Coeur 74
Yvonne Dansereau, Beaumont 74
Diana Ouellette, Donnelly 74
Garry Johnson, Plamondon 74
Laurette Champagne, Legal 74
Claude Ozga, St-Paul 74
Roland Carrière, Vimy 74
Jeannine Garneau, Grandin 74
Madeline Brissette, Grandin 74
Léonne Perrault, Ec. S-Coeur 72

Maurice Dubeau, Sainte-Lina 72
Réjean Duval, Jean Côté 72
Henri Vallée, Beaumont 72
Raymond Bessette, Girouxville 72
Jeannine Royer, Beaumont 72
Oscar Marquis, M. L.L. Biche 72
Alma Leclair, St-Vincent 72
Claudette Turcotte, Grandin 72
Irène Constantin, Grandin 72
Olive Pelletier, Legal 72
Irène Bruneau, Falher 72
Eva Lapointe, Bonnyville 72
Elise Chartrand, Grandin 72
Roland Séguin, Vimy 72
Pierette Soumis, Morinville 70
Léonard Rousseau, Morinville 70
Fancis Villeneuve Ec. S-Coeur 70
Lucille Gauthier, Plamondon 70
Joseph Chiasson, Ste-Lina 70
Simonne Leduc, Fort Kent 70
Lucille Fortier, Donnelly 70
Constant Maisonneuve, Donnelly 70
Monique Roy, Donnelly 70
Marie-Ange Hurtubise, Owlseye 70
Loraine Pigeau, Lafond 70
Edouard Garneau, Grandin 70
Théodore Groleau, Grandin 70
Alice Dame, Grandin 70
Marc Voyer, Grandin 70
Thérèse Gauthier, Plamondon 68
Fabienne Farley, Legal 68
Noella Bruneau, Falher 68
Gilberte Proulx, Falher 68
Raymond Dumaine, LaCorey 68
Cécile Bonin, La Corey 68
Roland Normand, Thérien 66
Emilia Collins, Donnelly 66
André Bouchard, Donnelly 66
Jacques de Champlain, Legal 66
Fançoise Lissendetn, St-Paul 66
Raymond Laramée, Owlseye 66
Emile Coulombe, Falher 66
René Côté, Falher 66
Thérèse Paquette, Bonnyville 66
Henri Breault, Grandin 66
Colette Morin, Grandin 66
Robert Provençal, St-François 64
Yvonne Guénette, Jean Côté 64
Marguerite Marceau, Girouxville 64
Denise Beauchamp, Donnelly 64
Laurier Labonté, Morinville 64
Roger Dion, Spirit River 64
Bernard Chamberland, Legal 62
Charles Ouellette, Thérien 62
Yvette Jodoin, Ste-Lina 62
Germaine Ouellette, Girouxville 62
Rolland L'Abbé, Donnelly 62
Denis Théroux, Legal 62
Yvonne Magnan, Beaumont 62
Philomène Frigon, St-Vincent 68
Eugène Chalifoux, Falher 62
Victor Strasbourg, Bonnyville 62
Albert Chevigny, Plamondon 62
François Blackburn, Grandin 62
Loraine Pétrin, Grandin 62
Aurore Rivest, Morinville 60
Gilbert Ouellette, Mallaig 60
Gabrielle Tellier, Ec. S-Coeur 60
Yolande Guindon, Girouxville 60
Rodrigue Hébert, St-Vincent 60
Roger de Champlain, Legal 60
Marie-Rose Lamarche, Legal 60
Lucien Gagnon, Falher 58
Maurice Poirier, Bonnyville 58
Lucille Plante, Ecole Alain 58
Dorine Provençal, St-François 56
Pierrette Guérin, Donnelly 56
Louise Lafrance, St-Paul 56
Mary Krawchuk, St-Vincent 56
Georges Pilon, Grandin 56
Hectorine Houle, Morinville 56
Lillianne Lamoureux, Mallaig 56
Lucien Jodoin, Ste-Lina 56
Georges Audet, Girouxville 56
Rita Lavoie, Girouxville 56
Martine Girouard, Girouxville 56
Cécile Vallée, Beaumont 56
Jean-Louis Robert, St-Vincent 56
René Despins, Falher 56
Marcelline Handfield, Grandin 54
Yvonne Dumaine, La Corey 54
Alyre Portelance, Tangente 54
Paul L'Heureux, Saint-François 54
Magloire Brochu, Girouxville 54
Luc Girouard, Girouxville 52
Gérard St-Jacques, Beaumont 52
Emile Isabel, Falher 52
Yvan Laforge, Donnelly 52
André Sylvestre, Legal 52
Hélène Plouffe, Owlseye 52
Marielle Perry, Grandin 50
Raymond Bordeleau, Falher 50
Anita St-Arnault, Grandin 50
Guy Tessier, Grandin 50
Claudette Boisvert, Legal 50
Lucien Fortier, Donnelly 50
Lucien Charest, Normandeau 50
Réjeanne Loiseau, Falher 50
Lucien Vellecourt, La Corey 50

GRADE 6:

Laurent Godbout, Fort Sask. 100
Paul Lemay, Plamondon 100
Gérard Lanctôt, Girouxville 100
Louise Lambert, St-Paul 100
Lionel Dubrûle, St-Paul 100
Monique Mousseau, Pens. A.S.V. 100
Claude Beaudoin, Falher 100
Cécile Isabel, Falher 100
Doris Aubin, Falher 100
Jeannette Lachance, Ec. S-Coeur 100
Arthur Ouellette, McLennan 100
Irène Ouellette, McLennan 100
Carmel Jean, McLennan 100
André Lamarre, McLennan 100
Annette Comeau, Morinville 100
Paul Morin, Morinville 100
Denise Bilodeau, Morinville 100
Jean Hogue, Morinville 100
Carmen Tellier, Morinville 100
Roland Rocque, Vegreville 100
Patrice Auclair, Ec. St-François 100
Jean-Paul Langlois, St-Paul 98
Marie-Ange Girard, St-Paul 98
Rodolphe Ouimet, Bonnyville 98
Christine Robert, M. L.L. Biche 98
Lorraine Prenevost, St-Paul 98
Laurette Préfontaine, Legal 98
Thérèse Beaudoin, Falher 98
Léa Boutin, Labrie 98
Lucien Villeneuve, Ec. S-Coeur 98
Géraldine Blackburn, McLennan 98
Réal Massé, St-Paul 96
Elianne Duhamel, St-Paul 96
Lorraine Anctil, Girouxville 98
Armand Rochon, Bonnyville 96
Noel Cour, Bonnyville 96
Etiennette Séguin, Bonnyville 96
Claude Proulx, Falher 96
Jocelyne Charest, Girouxville 96
Raymond Michaud, St-Vincent 96
Bernard Hébert, St-Vincent 96
Denis Villeneuve, Ec. S-Coeur 96
Alfred Savoie, McLennan 96
Elisabeth Meunier, Morinville 96
Léonard Genest, Morinville 96
Charles Côté, Chauvin 96
Mildred Dragon, Plamondon 94
Henri Surette, Ec. St-François 94
Auore Létourneau, St-Paul 94
Rose-Anna Gauvin, St-Paul 94
Germaine Dubrûle, St-Paul 94
Annette Verrier, LaCorey 94
Jeannine Fraser, Bonnyville 94
Alice Rivard, Bonnyville 94
Huguette Hétu, Bonnyville 94
Georgette Noël, Saint-Paul 94
Louis Dumaine, Legal 94
Charles Dargis, St-Vincent 94
Emile Morin, McLennan 94
Marie-Ange Granger, Tangente 94
Jules Loiselle, Picardville 92
Gilberte Vallée, Mallaig 92
Denise Plaquin, Thérien 92
Edgar Gervais, Normandeau 92
René Maurier, Legal 92
Raymond Sévigny, St-Albert 92
Denise Maure, Falher 92
René Bruneau, Falher 92
Juliette Rondeau, Fort Kent 92
Robert Guérin, Falher 92
Ronald Lavoie, Lafond 92
Laurette Lavoie, McLennan 92
Marcel Labonté, Morinville 92
Gérard Meunier, Morinville 92
Léo Benoist, Chauvin 92
Jeannette Ouellet, Tangente 92
Lorraine Bachoffer, Thérien 90
Noël Duteau, St-Paul 90
Paul Demers, St-Paul 90
Irène Paul, Falher 90
Paul Lemire, Falher 90
Françoise Turoctte, Grandin 90
Raymond Hurtubise, Owlseye 90
Emérencienne Dubrûle, McLennan 90
Suzanne St-Louis, McLennan 90
Tarciene Meunier, Morinville 90
Charles Bachand, Morinville 90
Yolande Hébert, Morinville 90
Denise Gaboury, Ec. St-François 90
Guy Gamache, St-Paul 88
Germaine Courchesne, Fort Sask. 88
Georges Fortin, Bonnyville 88
Lucille Déry, Bonnyville 88
Marguerite Sabourin, Grandin 88
Bella Bélanger, Plamondon 88
Rose-Marie Aubert, Grandin 88
Billy Dubois, Vimy 88
Roger Plante, St-Paul 88
Lucille Ouellette, Legal 88
Doreen St-Martin, Legal 88
Ronald Houle, McLennan 88
Origène Caouette, Legal 88
Gérard Magnan, Morinville 88
Alice Aquin, Morinville 88
Albert Anctil, Morinville 88
Raymond Roy, Girouxville 88
Antoinette Couturier, P. River 88
Jacques Côté, Chauvin 88
Irène Lussier, Tangente 88
Marcel Michaud, St-Vincent 88
Maurice Maheu, Ec. Sacré-Coeur 88
Lucille Corbière, Mallaig 86
Raymond Ouellette, Thérien 86
Vital Tétreault, Ec. St-François 86
Lorraine Lafortune, St-Paul 86
Réjean Trudeau, Girouxville 86
Venice Poirier, Bonnyville 86
Lucille Brunet, Donnelly 86
Marie-André Bacon, Donnelly 86
Cécile Pariseau, Donnelly 86
Jean-Marie Brunet, Donnelly 86
Claudette de Champlain, Legal 86
Jeannette Lessard, Legal 86
Florence Frey, McLennan 86
Pauline Lambert, Beaumont 86
Roland Bérubé, Morinville 86
Lorraine Ouellette, Ste-Lina 86
Flore Lefebvre, Peace River 86
Louis Plamondon, Plamondon 86
Evangéline Gillon, Tangente 86
Yvette Normand, Thérien 84
Yvette Gagné, Ec. St-François 84
Léontine Aubin, Falher 84
Marcel Arcand, Grandin 84
Jacques Johnson, Donnelly 84
Pauline Plante, St-Paul 84
Lorraine Lussier, Donnelly 84
Rosaire Charrois, Legal 84
Ferdinand Coulombe, Legal 84
Alcide Jean, Lafond 84
Joseph Lavoie, Legal 84
Jeannette Broadhead, Ec. S.-C. 84
Claire Rondeau, McLennan 84
Thérèse Proulx, St-Albert 84
Dolorès Comeau, Falher 84
Aline Michaud, Fort Kent 84
Roger Béland, Peace River 84
Marie-Rose Leduc, Fort Kent 84
Georges St-Arnault, St-Vincent 84
Marcel Bédard, Tangente 84
Albert Lafrance, St-Paul 82
Jocelyne Anctil, Girouxville 82
Georgette Trudeau, Girouxville 82
Chs-Antoine Bouchard, Donnelly 82
Robert Sabourin, Vimy 82
Laurent Cyr, Legal 82
Armand Caouette, Legal 82
Lucille Boisvert, Legal 82
Marie Morin, St-Albert 82
Marguerite Lonfat, Peace River 82
Raymond Benoit, Peace River 82
Jean Guérin, Falher 82
Emilie Plamondon, Plamondon 80
Jean Cardinal, Ec. St-François 80
Viateur Tétreault, Ec. St-François 80
Céline Coulombe, Legal 80
Yvonne Lutz, Legal 80
Viviane Massie, Legal 80
Rita Emard, Falher 80
Gérard Lapointe, Donnelly 80
Florence Couy, Ec. Sacré-Coeur 80
Robert Côté, Ec. Sacré-Coeur 80
Lucienne Savoie, McLennan 80
Alberta Labonté, Morinville 80
Marguerite Collins, Fort Kent 80
Noella Plouffe, Végreville 80
Georges Duchesne, Tangente 80
Léona St-Jean, Legal 78
Georges Théberge, Legal 78
Gastan Gamache, Fort Kent 78
Antoine Frigon, St-Vincent 78
Roland Breault, Picardville 78
Maurice St-Louis, Picardville 78
Raymond Couture, Bonnyville 78

Savez-vous. . .?

Q.—Qu'est-ce qu'un guéret?

R.—Un terrain labouré et non ensemencé.

Q.—Qui élève des volailles?

R.—Un aviculteur.

Q.—Qui fit le premier voyage autour du monde?

R.—Magellan, un Portugais, en 1519.

Q.—D'où vient la vaseline?

R.—D'un sous-produit du pétrole.

Q.—Qu'est-ce qu'une panacée?

R.—Un remède qui guérit tous les maux.

Q.—Comment s'appelle le bout intérieur de l'oreille?

R.—Le lobe.

Q.—Quelle théorie attribue-t-on à Darwin (1809-1882)?

R.—Que l'homme descend du singe.

Q.—Quels sont les monts les plus élevés du globe?

R.—Les monts Himalaya, en Asie.

Q.—Quels artiste fut à la fois peintre, sculpteur, architecte, musicien?

R.—Léonard de Vinci (1452-1519).

Q.—Le détroit entre l'Asie et l'Amérique du Nord porte quel nom?

R.—Le détroit de Behring.

Q.—De quelle nation était Mozart?

R.—Autrichien, né à Vienne en 1736.

Q.—Qu'est-ce qu'une périphrase?

R.—L'expression d'un seul mot par plusieurs: le roi des oiseaux, pour l'aigle.

Q.—Qu'appelle-t-on louvoyer?

R.—Naviguer contre le vent.

Q.—Pourquoi l'éléphant agite-il ses oreilles?

R.—Pour se rafraichir, comme avec un éventail.

Q.—Quelle fibre précieuse trouve-t-on dans certains rocs?

R.—L'amianté, qui est incombustible et sert à faire des vêtements, des murs, etc., à l'épreuve du feu.

Q.—Quelle est la différence entre l'optimiste et le pessimiste?

R.—Pour l'optimiste, tout va bien; pour le pessimiste, tout va mal.

Q.—Quelle ville est célèbre par sa porcelaine?

R.—Sèvres, en France.

Q.—Qui fonda l'ordre des Jésuites?

R.—Saint Ignace de Loyola, en 1534.

Q.—Qui, le premier, a franchit la Manche par avion?

R.—Louis Blériot, en 1909.

Prédication

Un brave curé prêchait toujours avec les deux mains sur son respectable ventre. Plusieurs personnes ne purent s'empêcher de sourire quand un jour, parlant de ses projets d'agrandissement pour l'église, et toujours les mains sur le ventre, il annonça: "Cette institution deviendra de plus en plus considérable."

Gérard Casavant, Vimy 78
Antoinette Brien, Falher 76
Denise Gamache, Fort Kent 76
René Parenteau, Thérien 76
Laurette Parenteau, Thérien 76
Raymond Lanctôt, Girouxville 76
Georgette Leroux, La Corey 76
Lorraine Fortin, Bonnyville 76
Léonard Pagé, Végreville 76
André Labrie, Morinville 76
Yvon Jean, McLennan 76
Roger Pariseau, Donnelly 76
Alma Collins, Donnelly 76
Rose-Anna Paquette, Donnelly 76
Alexandre Gaudreau, Beaumont 76
Elianne Sabourin, Vimy 76
Lucille Paquette, Grandin 76
Juliette Lavoie, St-Albert 74
Richard Chartrand, Thérien 74
Annette Normand, Thérien 74
Marilda Brassard, Beaumont 74
Léo Faucher, St-Paul 74
Léopold Fontaine, Girouxville 74
Louise Préfontaine, Grandin 74
Emile Pelletier, Legal 72
Jeannette Caouette, Legal 72
Wilfrid Rousseau, Normandeau 72
Jacqueline Lambert, Beaumont 72
Magella Lavoie, St-Albert 72
Laurent Ducharme, Fort Kent 72
Michel Trudeau, Fort Kent 72
Raymond Brosseau, St-Paul 72
Marianne Bélanger, Bonnyville 72
Hervé Ouellette, Ste-Lina 72
Claude Bérubé, Beaumont 72
Marcel Legris, Grandin 72
Claudette Bérubé, Beaumont 70
Paul Houde, Falher 70
Georges Bachand, Falher 70
Florence Turgeon, Normandeau 70
Jean Chamberland, St-Paul 70
Maurice Lozeau, Ste-Lina 70
Madeleine Bilodeau, Ste-Lina 70
Florence St-Pierre, Grandin 70
Claire Paterson, Grandin 70
Robert Despins, Vimy 70
Lucien Magnan, Beaumont 68
Délia Pombert, Ec. Sacré-Coeur 68
Laurette Ouellette, Ste-Lina 68
Chislaine Marcoux, St-Paul 68
Ella Collins, Fort Kent 68
Maurice McNamara, Grandin 66
Isabelle Bernier, Grandin 66
Michel Voyer, Grandin 66
Georges Beaudin, Owlseye 66
Lauraine Bérubé, Beaumont 64
Ruth Casseault, Donnelly 64
Laurent Hurtubise, Owlseye 64
Marie-Jeanne Magnan, Ste-Lina 64
Roland Gascon, Ste-Lina 64
Henri Roy, Falher 64
Ovila Gobeil, Beaumont 64
Jeannette Ozga, St-Paul 64
Henri Groleau, Grandin 62
Juliette Bérubé, Beaumont 62
Anita Biron, McLennan 62
Fleurette Rousseau, Morinville 62
Eugène Gagnon, Ste-Lina 62
Lorraine Rondeau, Bonnyville 62
Albert Ethier, St-Albert 62
Denise Sylvestre, Legal 62
Henri Demeule, McLennan 60
Angèle Labonté, Morinville 60
David Dragon, Plamondon 60
Georges Marcoux, St-Edouard 60
Alice Lamoureux, Normandeau 60
Agnès Pelletier, Legal 60
Valentine Houle, McLennan 58
Laurier Maheu, Ec. Sacré-Coeur 56
Yvonne Malo, Lafond 56
Adélard Séguin, Bonnyville 52
Paul Croteau, Bonnyville 52
Eloise Sylvestre, Bonnyville 52
Alvine Schrub, Plamondon 52
Denis Thibeault, Tangente 52
Simon Huot, Vimy 52
Fernande Michaud, Mallaig 50
Maurice Laurin, Tangente 50
Raymond Lacombe, Bonnyville 50
Gérard Royer, Beaumont 50

Un progrès!

Le joueur de violon Salomon qui, donnait des leçons au roi d'Angleterre Georges III, disait un jour à son auguste élève: "Les joueurs de violon peuvent se diviser en trois classes. A la première appartiennent ceux qui ne savent pas jouer du tout. A la seconde ceux qui jouent mal et à la troisième ceux qui jouent bien.

Votre Majesté s'est déjà élevé jusqu'à la seconde classe.

Entre députés

Clémenceau, homme politique français, était à la tribune de la Chambre. Comme un député ne cessait de l'interrompre, il le pria de le laisser parler.

—Mais j'ai le droit. . .j'ai bien le droit. commença son adversaire.

Alors Clemenceau:

—Vous avez le droit de tout faire, monsieur, excepté mon discours.

Pensée et célébrité

George Bernard Shaw commença un jour une belle allocution en ces termes:

— Je suppose que vous pensez rarement. Il y a très peu de gens qui pensent plus de trois ou quatre fois par an. Moi qui vous parle, je dois ma célébrité à ce que je pense une ou deux fois par semaine.

Proverbe

Les petits ruisseaux font les grandes rivières. Votre abonnement de deux dollars est bien peu, mais c'est grâce à lui que nous pouvons maintenir le journal.

La chorale du collège Saint-Jean a fait un très beau voyage dans l'est

(suite de la page 1)

ils ont vu des oeuvres magnifiques que les nôtres ont édifiées dans tous les domaines; ils ne pourront oublier, par exemple, les magnifiques églises de l'Est, les universités, les collèges, etc. Il va sans dire qu'ils n'ont pu connaître et étudier une foule d'oeuvres religieuses, sociales et économiques mises sur pied et dirigées par les nôtres. Pour tout résumer en un mot, le contact reste trop superficiel, mais ce que nos jeunes ont vu suffit amplement à les convaincre que les Canadiens français sont au pays pour y rester. Et s'ils veulent comparer, leurs professeurs les y aidant, ce que nous étions il y a cent cinquante ans et ce que nous sommes aujourd'hui, ils pourront en tirer d'utiles leçons pour notre survivance franco-albertaine.

—Nous le croyons, nous aussi. Mais les jeunes gardent-ils l'impression d'avoir rencontré là-bas des frères qui les aiment et qui étaient heureux de les recevoir?

—Pour moi, après les avoir entendus parler librement entre eux, cela ne fait pas de doute. Car l'accueil a été partout cordial, très chaleureux. Et nos collégiens l'ont remarqué eux-mêmes, aucune standardisation. La réception prenait un aspect particulier à chaque endroit. Ainsi, par exemple, à Saint-Georges de Beauce, ce sont les étudiants et les étudiantes de l'endroit qui reçoivent nos "gars". A Trois-Rivières, c'est le maire, M. Rousseau, et Mme Rousseau qui font les honneurs de la ville. Mme Rousseau a voulu nous conduire elle-même dans la Mauricie, à Shawinigan et à Grand'Mère. Elle a été pour nos jeunes une véritable maman. A Joliette, c'est M. l'abbé Mousseau, cousin de notre Dr Mousseau, qui organise la réception dans les familles avec l'aide des Chevaliers de Colomb. Ailleurs, c'est le supérieur du collège qui nous reçoit avec le corps professoral et qui invite des professionnels de la ville à venir nous rencontrer et causer avec nous. A Montréal, notre point d'arrivée, les familles ont traité nos jeunes comme leurs propres enfants et leur ont manifesté le plus grand et le plus sensible intérêt. Nous n'en finirions pas d'en donner des preuves. Cela fut très heureux pour eux.

Je n'ai fait que citer quelques cas particuliers pour montrer avec quelle spontanéité nous avons été reçus partout. Mais je tiens ici — et ne l'oubliez pas — à remercier tous ceux qui nous ont manifesté tant de cordialité et qui ont fait, pour ainsi dire, le succès de notre voyage: le Comité Permanent de la Survivance Française dont M. l'abbé Gosselin est la cheville ouvrière; les clubs Richelieu à Montréal, Québec, Valleyfield, Ste-Agathe, Chicoutimi, Sherbrooke; les Sociétés Saint-Jean-Baptiste et la Société du Bon Parler Français. Notre énumération est forcément incomplète.

—Et vos auditoires! Etaient-ils nombreux?

—C'était ce que je pourrais appeler des auditoires d'été. Un grand nombre de citadins sont en vacances à la campagne. Quand il fait beau et chaud, les gens n'aiment pas s'enfermer dans une salle, le soir; ils préfèrent la vie au grand air et cela se comprend facilement. Malgré tout — nous ne pouvions choisir la saison — nos auditoires ont été partout assez considérables. Ils ont été surtout très sympathiques et intéressants. Après les concerts, plusieurs venaient nous saluer pour parler avec nous et nous connaître de plus près, et cela était réconfortant. Je tiens à ajouter ici une observation. Si notre tournée dans l'Est a grandement profité à nos jeunes, nous pensons qu'elle n'a pas été inutile à bon nombre de Québecois. Plusieurs s'imaginaient que nos jeunes ne parlaient français que difficilement et avec un fort accent anglais. Ils ont été agréablement surpris et instruits en les entendant chanter: l'accent était bien français, la prononciation pure et claire. Et en conversant avec nos gars, ils avaient vite fait de constater qu'ils avaient devant eux une jeunesse canadienne-fançaise. Aussi, à Québec, Son Exc. Mgr Maurice Roy a-t-il pu dire: "Vous êtes le témoignage d'une survivance. Minorité perdue dans l'immensité de la plaine, à l'exemple de vos ancêtres vous avez su vivre et rester français. Je veux saluer en vous les dignes fils de parents qui ont compris qu'ils appartenaient à une grande race qui ne sait mourir." E. M. B. Dusseault ministre dans le cabinet Duplessis: "Comme vous n'avez pas changé!" Cette simple parole nous rappelait le retour de parents qui ont été longtemps absents et qu'on est tout heureux de retrouver et de reconnaître à première vue. Elle nous est allée droit au coeur. Et cette autre du curé de Ste-Agathe: "Voici des jeunes qui ressemblent absolument aux nôtres."

Nos jeunes ont aussi apporté là-bas un témoignage de réalisation artistique. Qu'un collège qui ne compte que 150 élèves, puisse posséder une chorale de 70 voix bien disciplinées, bien entraînées, cela a été pour plusieurs une sorte de révélation et d'enseignement. A Québec, on nous en fait franchement des compliments; on a même ajouté devant nous que bien des collèges qui comptent 500 ou 800 élèves, ne pourraient présenter une chorale comparable à la nôtre. Ce que peut faire un travail persévérant!

—Si j'ai bien saisi le sens de vos impressions et de celles de vos collégiens, c'est sur une note optimiste qu'il convient de conclure cet interview.

—Une note optimiste et encourageante. Sans doute, nous avons un gros travail à faire pour conserver notre jeunesse et préparer ici, au collège, notre élite de demain, la relève. Les difficultés sont nombreuses, mais il ne faut pas désespérer. Au contraire. Et notre voyage dans l'Est nous aidera certainement dans ce travail, même si nos jeunes ont remarqué qu'un nombre très considérable d'affichés, dans les villes, et de panneaux de publicité, le long des routes, ne portaient que des textes anglais. Ils ne pouvaient reconnaître sous ce masque le caractère français de la vieille province. Cette mauvaise impression ne saurait pourtant détruire tant de beaux souvenirs qu'ils gardent chaudement dans leur coeur. Souvenirs qui agiront en eux à la manière de convictions. Ils ont vu quelque chose de la force canadienne-française au pays. Ils savent que cette force n'a cessé de grandir malgré les persécutions et les épreuves de toutes sortes, et qu'on ne la fera pas disparaître. Il faut compter avec elle au point de vue religieux et national. Mieux qu'une toison d'or ou un gymnase, nos jeunes ont rapporté de la province de Québec et d'Ottawa une semence de courage et d'espérance. Il s'agit pour nous de la soigner en vue de la moisson.

Le supérieur du collège Saint-Jean ne veut pas nous laisser partir sans exprimer sa reconnaissance, une fois de plus, à Mgr Vandry, recteur de Laval, qui a eu l'initiative de ce voyage et qui, avec l'aide de l'université qu'il dirige magnifiquement, l'a rendu possible. Mgr Vandry était absent de Québec lorsque nos jeunes y ont donné leurs concerts; il avait dû se rendre en Europe pour assister à des congrès universitaires. Il sera sans doute heureux d'apprendre que le succès de notre voyage n'a pas trompé son attente.

Surplus de beurre nécessires

Régina. — Le ministre de l'Agriculture, M. Gardiner, a déclaré qu'il n'est pas nécessaire de chercher un débouché aux surplus de beurre accumulé présentement par le gouvernement canadien.

M. Gardiner a souligné, au cours d'une entrevue, que de tels surplus n'ont rien d'anormal. Les réserves qui s'accumulent maintenant sont nécessaires pour permettre au Canada d'affronter et de traverser sa période annuelle de basse production.

Le ministre fédéral de l'Agriculture commentait un rapport voulant que les experts gouvernementaux cherchent un débouché à l'accumulation continuelle des stocks de beurre, qui pourraient atteindre les 60,000,000 de livres en septembre.

"Nous produisons environ 40 pour cent plus de beurré que nous n'en consommons en été, et chaque livre doit être entreposée si nous voulons être en mesure de fournir notre marché, de décembre à avril, alors que nous ne produisons que la moitié de notre consommation.

"Si nous réussissons à entreposer 60,000,000 de livres, nous n'aurons accumulé que les stocks nécessaires".

Un meilleur service dans les trains

M. J. A. McIsaac, gérant du service des wagons-lits et des wagons-restaurants du Canadien National, a déclaré que le réseau national venait de réussir une expérience à travers tout le pays qui assurera un meilleur service de repas dans les trains.

"En vertu de ce nouveau système", dit M. McIsaac, "la nécessité de faire queue dans les corridors des wagons qui mènent aux wagons-restaurants est éliminée. Les services sont réglés avant l'heure des repas et les passagers ont le choix du premier, second, troisième ou quatrième service pour le déjeuner ou le dîner."

L'expérience dont parle M. McIsaac a été faite sur treize trains du Canadien National circulant entre Halifax et Montréal et Toronto transportant environ 5,000 voyageurs. Le succès a été complet. "Au cours de l'expérience", ajoute M. McIsaac, "les surintendants du service des wagons-lits et des wagons-restaurants ont pu surveiller le fonctionnement du système. Il est impossible de dire quand le nouveau système sera inauguré, mais ce n'est qu'une question de mois et peut-être de semaines."

L'idée d'offrir aux voyageurs le choix des services est le résultat d'une visite que M. McIsaac a faite en Angleterre où le système est en vigueur dans les trains comme en Europe en général.

Comment préparer le thé glacé

1. Verser du thé chaud et très fort, à travers une passoire dans des verres remplis au tiers de glace pilée ou dans un pot contenant un gros morceau de glace. Garnir de tranches de citron (une par verre). Une réfrigération rapide donnera un thé plus parfumé et plus clair. Offrir du sucre et du jus de citron.

Pour varier, remplacer la moitié du jus de citorn par du jus d'orange, et garnir de tranches de citron et d'orange. On peut également ajouter quelques feuilles de menthe fraîche.

2. A l'eau froide: Dans un grand pot couvert mettre 1 cuiller à thé par tasse d'eau. Ajouter leau froide et laisser au frigidaire 12 heures. Passe. Le thé sera très clair.

Une mère reçue par le Saint-Père

Rome.— Mme Oliva Dionne s'est déclarée émue de l'audience spéciale que lui a accordée le pape et qui s'est déroulée suivant le cérémonial traditionel.

Mme Dionne a été reçue dans la bibliothèque privée du Saint-Père. Le pape s'est entretenu familièrement avec elle lui demandant des nouvelles de ses cinq filles et lui posant des questions sur leur santé et leur éducation.

A la fin de l'audience, le pape a formulé des voeux pour la "belle et grande famille Dionne" et lui a donné une bénédiction spéciale.

Nouvel ambassadeur de France à Ottawa

Paris. — Le conseil des ministres à approuvé la nomination de M. Hubert Guérin, auparavant ambassadeur de France à Rio-de-Janeiro, comme ambassadeur à Ottawa. M. Guérin succède à M. Francisque Gay.

Né en 1896, M. Guérin est entré au service diplomatique en 1920. Il a occupé des postes à Washington, Rome, Helsinki. Le gouvernement de Vichy l'a relevé de ses fonctions en 1941. En 1943, le Comité de la Libération d'Alger l'a nommé directeur des affaires d'Europe et d'Amérique au commisariat des affaires étrangères.

L'année suivante, le commissariat l'a délégué auprès du Saint-Siège. En 1945 M. Guérin a été nommé ambassadeur à la Haye; en juin 1946, ambassadeur à Rio-de-Janeiro.

On prépare l'attaque contre la Pologne

Cité du Vatican. — Un diplomate bien informé du Vatican a déclaré que le Bureau International d'Information Communiste avait récemment décidé que l'Eglise catholique de Pologne serait le prochain objectif des attaques communistes.

L'informateur a dit que le Cominform s'est réuni il y a six semaines en Silésie, territoire appartenant présentement à la Pologne. On y a appris qu'on établira une "Eglise du peuple" ou une "Eglise nationale polonaise" pour remplacer l'Eglise catholique de Pologne.

La nouvelle Eglise sera dirigée par un synode choisi par le régime communiste. Les prêtres catholiques recevront des questionnaires spéciaux, et leurs réponses serviront à "donner une base légale à la nouvelle Eglise." On confisquera les propriétés de l'Eglise catholique, les prêtres seront soumis à de fortes taxes et on établira un contrôle rigide des écoles catholiques.

Changements remis à plus tard

Le cabinet fédéral resterait le même

Ottawa. — Tout indique que le premier ministre Louis Saint-Laurent n'effectuera pas le remaniement de son cabinet avant la fin de la session de septembre.

Plusieurs indices portaient déjà à croire que le premier ministre ne se pressera pas de modifier son cabinet dont tous les membres ont été réélus aux dernières élections. On a appris que deux ministres qui devaient, selon une rumeur, quitter la politique active pour d'autres postes, seront en tournées officielles, comme membres du gouvernement, jusqu'à la prochaine session, ce qui indique qu'ils demeureront dans le cabinet encore assez longtemps.

M. Robert Mayhew, ministre des Pêcheries, fera une tournée dans les centres de pêche de la côte Atlantique. Il se rendra également à Terre-Neuve et ses constatations serviront tout probablement à la législation concernant les pêcheries maritimes à la session de septembre. Ce sera le huitième ministre fédéral qui visitera Terre-Neuve depuis l'union.

De son côté, M. Colin Gibson, ministre des Mines et Ressources, fera un voyage d'inspection de plus de quatre semaines dans le nord-ouest du Canada qui se développe, depuis ces dernières années d'une façon considérable.

Le pacte de l'Atlantique a été ratifié

Lisbonne. — L'Assemblée nationale portugaise a ratifié le pacte de l'Atlantique-Nord. Huit autres pays jusqu'à présent ont complété la ratification: Canada, Etats-Unis, Grande-Bretagne, Luxembourg, Belgique, Islande, Norvège, France.

Le nouvel éxécutif de l'A.E.B.A.

(Année 1949-1950)

Pour couronner les Cours de Pédagogie catéchistique et française, on organisa une grande soirée familiale le 21 juillet. Les professeurs eurent la grande joie d'accueillir, come président de cette réunion, Son Excellence Mgr Maurice Baudoux, évêque de Saint-Paul. Plusieurs autres invités: prêtres, religieux, religieuses et personnes laïques, s'étaient unis à la grande famille des cours. Le programme très varié fut apprécié de tous.

Pour terminer la soirée familiale, le Rév. Père Saint-Arnaud, o.m.i., présenta à l'assemblée, qui l'adopta à l'unanimité, la liste des membres du nouvel exécutif de l'A.E.B.A. La voici:

Membres qui en font partie de droit

Son Exc. Mgr J. H. MacDonald, archevêque d'Edmonton, 1er président honoraire; Son Exc. Mgr Henri Routhier, o.m.i., coadjuteur de Grouard, 2ème président honoraire; Son Exc. Mgr Maurice Baudoux, évêque de Saint-Paul, 3ème président honoraire; Rév. Père A. Berthold, o.f.m., visiteur des écoles bilingues; Rév. Père P.-E. Breton, o.m.i., représentant de l'A.C.F.A.

Conseil de Direction: M. Maurice Lavallée, président; Rév. Père Y. Saint-Arnaud, o.m.i., 1er vice-président; Rév. Père Philibert-M. Paré, o.f.m., 2ème vice-président; Rev. Soeur Marguerite Côté, 3ème vice-présidente; Rév. Soeur Simon-Hermann, secrétaire.

Membres

Soeur Saint-Médard, Falher; Soeur Pierre-de-Milan, Donnelly; Soeur Jean de Gethsémani, McLennan; Soeur Béatrice de la Croix, McLennan; Soeur Ste-Colette, Tangente; Soeur Denise-Hélène, Peace River; Soeur Saint-Daniel, Saint-Paul; Soeur Saint-Charles-Albert, Ste-Lina; Soeur Saint-Paulin, Edmonton; Sr Blanche Lemire, St-Albert; Soeur Marie-Ludger, Morinville; Soeur Marie Anna Bisson, Legal; Soeur Elisabeth-de-Jésus, Vimy; Soeur Saint-Sauveur, Picardville; Soeur Charles-de-Blois, Végreville; Soeur Marie-Emilie, Végreville; Soeur Paul-Marie, Red Deer; Soeur Alfred-de-la-Trinité, Red Deer; M. Paul Duteau, Saint-Paul; M. Roger Motut, Bonnyville; M. O. Lafleur, Mallaig; M. Lefebvre, Fort Kent; M. R.-A. Lambert, Beaumont; M. Lefebvre, Legal; M. T.-A. Tétreau, Saint-Albert; Mlle Marcelle Bugeaud, Falher; Mme E. Cunningham, Girouxville; Mlle Doris Brosseau, Fort Saskatchewan; Mlle Bernadette Brochu, Morinville.

Maisons canadiennes pour la Palestine

Montréal. — Des maisons préfabriquées, construites à Québec et à Montréal, serviront à abriter les Juifs de Palestine, M. Reuben Triffon, de Haïfa, vice-président de L'Etat d'Isrël a commandé de ces maisons dans deux fabriques de Montréal et une de Québec. Il a affirmé que les maisons préfabriquées de Québec sont celles qui répondent le mieux aux besoins des Juifs palestiniens. M. Triffon estime qu'il faudra cent mille maisons de ce genre pour remédier à la crise du logement en Terre-Sainte.

Londres. — La superficie des terres cultivées s'accroît continuellement en Ecosse,

Rôle de la femme dans la société

Cité Vaticane. — Parlant devant 15,000 membres de l'Action catholique italienne, à l'intérieur de la basilique de Saint-Pierre, à Rome, S.S. le pape Pie XII s'est plaint que la moralité universelle soit en baisse et il a demandé à ses auditrices d'aider à mettre un frein à cette "sensualité croissante de la jeunesse". Le Souverain Pontife déplore que cette disparition de la moralité se fasse sentir maintenant non plus seulement dans les villes mais aussi dans les campagne, où l'on commence d'éprouver le même désir d'une vie de luxe et de facilité oisive. Parmi les causes de ce phénomène alarmant, le Saint-Père désigne particulièrement l'action de la presse à sensation, de la radio, des spectacles de cabarets et l'indécence manifestée sur les plages publiques. Le chef suprême de l'Eglise a rappelé aux femmes catholiques que leur tâche première est l'éducation morale de la jeunesse, le raffermissement de la foi et l'établissement de conditions saines de vie.

"Aujourd'hui, a-t-il fait remarquer, on en vient même à ne plus observer les fêtes religieuses. Vous, mères italiennes, votre premier devoir est de préparer vos enfants à une vie simple, frugale et modeste, ce qui est la force traditionnelle de notre peuple."

Ottawa. — Du 25 au 27 octobre devait avoir lieu à Ottawa le congrès de la Chambre de Commerce du Canada, mais il a fallu y renoncer, la capitale n'ayant pas assez d'espace dans ses hôtels.